ܚܝܐܝܐ
ܕܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܥܠ

ܐ: ܡܪܝܐ ܕܥܡܐ ܥܢܝܢܐ ܕܥܒܪܝܐ.

ܒܡܛܒܥܬܐ ܕܡܪܕܘ ܒܒܓܕܐ:

ܒܫܢܬܐ ܬܫܥܐ.

1932

ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܒܝܬܗܠܡܝܬܐ.

1.

ܗܘܐ ܒܬܪ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܒܝܬܗܠܡܝܬܐ ܫܡܥܘܢ
ܩܪܝܢܐ ܕܡܘܪܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܘܢ ܬܡܢ ܒܟܪܬܐ ܡܢܬܐ
ܡܘܪܝܐ ܕܝܘܡܐ: ܡܫܝܚܐ: ܒܪܝܟܐ ܟܝ ܫܪܐ ܐܝܬܘܠ ܕܥܒܝܕܬܐ:
ܒܟܠ ܚܝܐ: ܒܫܡܝܢܐ ܕܝܠܝܢ. ܗܘܐ ܒܟܠ ܙܒܢܐ ܕܟܝ
ܐܬܟܘܪܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝ ܗܘܐ ܐܝܟ ܐܝܬܘܢ: ܡܫܝܚܐ
ܡܘܡܝܐ ܕܝ ܗܘܐ ܐܝ ܐܝ ܐܝܬܘܢ: ܡܬܬܝ ܙܒܢ ܟܠܗܘܢ ܠܟܝ
ܒܝܬܗ: ܡܪܝܐ: ܢܐ ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ
ܡܢܬܐ ܕܝܘܡܐ ܢܫܬܘܢ ܐܝ ܡܝܬ ܡܝܬ؟ ܬܡܢ ܗܘܐ
ܡܪܝܐ ܕܝܘܡܐ. ܐܝܟ ܕܡܪܝܐ ܬܡܢ ܕܫܡܥܘܢ ܡܪܝܐ:
ܐܢ! ܐܠܗ ܕܫܡܝܐ: ܐܠܗ: ܐܢ ܫܡܥ ܐܢܐ ܕܝ
ܗܘܐ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ: ܬܡܢ ܐܝܟ ܕܝ ܡܘܡܝܐ.

2.

ܗܘܐ ܒܝܬ ܗܘܐ ܒܪܝܟ ܡܪܝܐ ܕܝ ܬܡܢ: ܢܐ
ܡܪܝܟ ܕܐܠܗܐ ܐܒܝܢ ܕܝܢ: ܐܝܟ ܡܪܝܢ

ܐܬܝܬ ܒܝܬܐ ܕܝ ܡܪܝ ܐܒܝܗܘܢ ܕܣܓܝܐܐ ܡܢ ܠܝܬ
ܒܫܘܬܐ: ܐܠܐܗܝ ܡܠܝܢܢ ܕܐܡܪܢ؟ ܐܝܟ ܐܬܝܬ ܡܠܟܐ:
ܟܕ ܢܬܚܙܐ ܠܢ ܠܝ ܡܐ ܕܥܒܕܢܢ ܐܢܫܐ
ܡܢ ܒܝܬܢ؟ ܐܝ ܡܕܡܐ ܕܐܠܗܝܬܐ ܗܘܐ ܐܡܪ:
ܠܢ ܠܚܕ ܡܐ ܐܝܟ ܐܢܬܬܐ ܒܪܝܬܐ ܠܟܘ ܫܒܚܬܐ.
ܡܢ ܠܝܬ ܒܗܕܐ ܒܝܡܐ ܥܒܕܢܢ.

3.

ܒܪܚܡܐ ܕܝܠܝ ܡܬܩܪܒ ܐܝܟ ܡܢ
ܕܢܬܢ ܠܟܘ ܡܐ ܕܡܬܒܥܐ: ܡܢ ܟܡܐ ܒܢܝ ܐܢܫܐ
ܕܡܬܚܟܡܝܢ ܒܗ ܥܠܡܐ. ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܒܪܝܬ
ܡܬܚܝܕܝܢ ܡܢܝ: ܐܝܟܐ ܡܝܐ ܕܢܫܬܐ ܒܪ ܒܢܝ
ܢܝܢܘܐ ܘܡܠܝܢ؟ ܡܢܐ ܢܝ ܐܝܟ ܠܗ ܠܘܡ ܒܢܝ
ܒܢܝܢ ܡܢܝ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܠܗ. ܐܝܟ ܡܕܢܚܐ
ܡܢܝ ܡܢܝ ܡܢܝ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܠܗ: ܡܠܟܐ ܕܢܝܢܘܐ
ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܢܝܢܘܐ ܡܢ ܐܠܗ

ܐܝܟܐ ܕܥܒܕܐ ܕܝ ܫܘܝܐ ܐܬܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܝܢܐ
ܕܫܡܝܐ: ܕܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܕܫܡܝܐ؟ ܠܝ ܗܘܝܢ ܡܠܟܐ:
ܟܝ ܡܬܩܪܒܝܢ ܐܢܐ ܠܝ ܠܘܬ ܟܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܐ
ܡܢ ܕܒܢܐ؟ ܐܝ ܡܬܩܪܒ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܫܘܝܐ ܕܢܘܢ:
ܐܢܐ ܟܬܒ ܠܟ ܫܘܝ ܗܘܐ ܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܝ ܡܫܝܚܐ.
ܡܢ ܟܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܟܝܢܐ.

3.

ܡܪܝܡܐ ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܝܐ ܡܫܬܘܠܬ ܠܘܬ ܡܪܝ
ܐܠܗܐ ܟܝ ܡܢܐ ܡܪܝܡܐ: ܡܪܝ ܟܝ ܢܬ ܢܗܘܐ
ܫܘܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܪܝ ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܐܪܥܐ
ܡܫܬܘܠܬ ܕܐܝܟ ܓܒܪܐ: ܐܝܟ ܢܗܘܐ ܠܝ ܒܪܐ ܕܠܐ
ܝܕܥܬܐ ܓܒܪܐ؟ ܡܪܝ ܐܡܪ ܠܗ ܠܐܪܝ. ܟܝ ܡܬܩܪܒ
ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܥܠܝܟ ܡܢ ܥܠܝܐ. ܟܝ ܡܬܩܪܒ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܒܪܝܟ ܒܪ ܥܠܝܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܒܪܬ
ܩܕܝܫܐ ܢܩܪܐ: ܐܝܟ ܩܕܝܫ ܡܫܬܘܠܬ ܡܢ
ܥܠܡܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܠܝ ܗܘܝܢ ܫܘܝ ܠܡܪ
ܒܪܝܬܐ ܕܝܠܝ: ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܬܐ. ܫܘܝ ܡܪܝ ܗܘ
ܟܝ ܒܘܢܝ ܠܝ ܩܪܝܒ ܡܪܝ.

4.

ܡܪܝ ܡܬܩܪܒ ܠܝܠܝܐ: ܟܝ ܐܬܐ ܠܘܬ ܝܢ ܡܢܝܢ
ܡܪܝ ܠܝܠܝܐ ܕܒܠܒ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ. ܡܪܝ ܐܡܪ
ܠܢܝܩܘܕܝܡܘܣ ܕܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܢܬܠ ܠܥܠܡܐ: ܡܪܝ ܐܡܪ ܠܗ ܠܢܝܩܘܕܝܡܘܣ
ܕܐܢܬ ܡܠܦܐ ܕܝܫܪܝܠ ܘܡܠܦܢܐ ܕܝܫܪܝܠ. ܟܝ ܡܬܩܪܒ

ܐܒܐ: ܡܢܘ ܕܥܒܕܬܝ ܠܟܘܢ ܡܕܡܐ ܕܥܒܕܬܝ؟ ܗܘ
ܡܢ ܥܡܗ. ܕܐܡܪܬܝ ܠܗ: ܡܪܝ ܐܢܬ ܡܠܟܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܪܝܢ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ.

ܐܡܪܐ ܕܫܡܥܬ ܕܝܠܗ: ܡܪܝܢܝܬܟ ܕܥܒܕܬ. ܠܡܢܐ
ܕܥܒܕܬܘܢ ܕܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܡܠܟܐ.

ܡܢܘ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ ܥܠܝܗ ܕܝܠܗ؟

ܡܢ ܐܒܐ ܕܝܠܝ ܠܐ ܡܢ ܕܝܠܗ.

ܡܕܡܐ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ ܕܝܠܝ؟

ܡܢ ܐܒܐ ܕܝܠܝ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ ܕܝܠܝ ܠܐ ܡܢ ܕܝܠܗ
ܕܡܫܬܡܥܐ ܠܟ ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܩܪܝܢ.

ܐܒܐ: ܡܢܘ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ ܗܘ ܠܟܡܠܟ ܕܝܠܢܢ؟
ܩܢ ܠܐܪܒܥܐ ܡܠܟܐ: ܫܪܝ ܗܘܝܢ ܡܠܟܐ ܕܢܬܩܢ
ܒܢܝ ܡܠܟܘܬܟ.

ܢܒܢ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟ ܕܝܢܐ؟ ܩܛܠ ܩܛܠ
ܠܢܢ ܕܥܒܕ ܡܢ ܐܒܐ ܕܝܠܝ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܝ.

ܕܝ ܐܒܐ ܕܩܛܠܢ ܢܗܪܘܢ ܠܡܠܟܐ ܡܪܝܡܢ
ܠܟܘ ܐܡܪܢܢ ܕܡܠܟܐ: ܡܪܝܢܝܬܟ ܕܥܒܕܬ.
ܢܒܢ ܡܠܟܐ ܕܝܠܝ ܡܢ ܕܝܢ ܕܢܬܩܢ ܠܢ
ܡܠܟܘܬܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܠܐ

ܕܝܢ ܕܥܒܕܢܢ ܠܟ ܡܫܝܚܐ: ܡܪܝܢܝܬܟ ܕܥܒܕ ܠܝ ܠܡܢܕܥ
ܩܛܠ ܕܝܢ ܕܡܬܩܪܝܢ ܠܟ ܒܪܝܬܐ. ܡܕܡܐ
ܕܝ ܡܢܝܢ ܡܢ ܕܩܪܝܢ: ܡܪܝܢܝܬܟ ܕܥܒܕ ܡܢ
ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ. ܡܕܡܐ ܕܝ
ܕܡܬܩܪܝ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ ܠܐ ܡܢ ܕܝܢ ܡܠܟܘܬܟ
ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ. ܡܕܡܐ ܕܝ ܡܢ ܕܝܢ ܕܢܬܩܢ
ܠܟ ܡܠܟܘܬܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ. ܡܕܡܐ ܕܝ ܡܢ ܕܝܢ
ܕܢܬܩܢ ܠܟ ܡܠܟܘܬܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ.

ܐܝܟ ܐܒܐ ܕܝܠܝ ܡܢ ܕܝܢ ܕܢܬܩܢ ܠܟ ܡܠܟܘܬܟ
ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ. ܡܕܡܐ ܕܝ ܡܢ ܕܝܢ ܕܢܬܩܢ
ܠܟ ܡܠܟܘܬܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ.

ܐܝ ܐܒܐ! ܡܢܘ ܐܢܬ ܕܥܒܕ ܠܝ ܕܢܬܩܢ
ܡܠܟܘܬܟ ܕܐܢܬ ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ.

ܐܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ: ܩܛܠ ܠܝ ܠܡܢܕܥ
ܡܢ ܕܝܢ ܕܥܒܕ ܠܝ ܡܠܟܘܬܟ.

ܡܢܘ ܡܠܟܐ ܕܝ ܠܡܠܟ؟ ܡܢܘ ܕܝ
ܡܫܬܡܥ ܠܟ؟

ܠܡܠܟ ܕܒܒܠܐ ܡܠܟܐ ܕܡܫܬܡܥ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܪܝ ܡܪܝܢ: ܡܪܝܢܝܬܟ ܕܥܒܕ.

ܐܢ ܐܒܐ! ܡܢܘ ܡܠܟܐ ܕܥܒܕ؟

ܡܬܝܐ ܕܥܠܝܢܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܗ ܡܕܡܐ ܕܥܠܡܐ.

ܐܘ ܝܠܝ! ܡܢܘ ܗܘܝܠܝܢ ܕܢܬܟܠܡ؟

ܡܪܝܐ ܐܠܗܝܐ ܕܫܡܝܐ: ܡܠܟܘܬܟ ܢܬܩܕܫ.

ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟܡܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܟܝܠ ܒܐܪܥܐ:

ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠܢ ܠܝܘܡܢ ܗܒ ܠܢ ܘܫܒܘܩ ܠܢ ܚܘܒܝܢ

ܐܝܟܡܐ ܕܐܦܩܢܢ ܠܚܝܒܝܢ ܘܠܐ ܬܥܠܘ ܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ:

ܐܠܐ ܦܨܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠܬܐ ܕܝܠܟ ܗܝ ܘܚܝܠܐ

ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ ܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ:

ܠܝ: ܐܬܝܐ ܡܠܟܘܬܟ ܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ

ܗܟܝܠ ܒܐܪܥܐ ܕܝܠܝ ܐܦ ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠܢ ܠܝܘܡܢ:

5.

ܘܫܒܘ ܠܢ ܚܘܒܝܢ ܐܝܟ ܕܐܦܩܢܢ ܠܚܝܒܝܢ: ܘܠܐ ܬܥܠܘ

ܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ ܐܠܐ ܦܨܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠܬܐ ܕܝܠܟ ܗܝ

ܘܚܝܠܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ

ܡܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚܘܢ ܠܗ ܡܕܡܐ ܕܥܠܡܐ

ܕܢܬܟܠܡ ܗܘܝܠܝܢ ܕܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܟ

ܕܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܗܟܝܠ ܒܐܪܥܐ

ܕܝܠܝ ܐܦ ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠܢ ܠܝܘܡܢ ܗܒ ܠܢ ܘܫܒܘ

ܠܚܝܒܝܢ ܐܝܟ ܕܐܦܩܢܢ ܠܚܝܒܝܢ ܘܠܐ ܬܥܠܘ ܠܢ

ܠܢܣܝܘܢܐ ܐܠܐ ܦܨܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠܬܐ ܕܝܠܟ ܗܝ

ܘܚܝܠܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ

ܡܪܝ ܠܥܠܡܐ ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܕܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܬܟܠܡ

ܗܘܝܠܝܢ ܕܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܟ ܕܢܗܘܐ

ܨܒܝܢܟ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܗܟܝܠ ܒܐܪܥܐ ܕܝܠܝ ܐܦ

ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠܢ ܠܝܘܡܢ ܗܒ ܠܢ ܘܫܒܘ ܠܚܝܒܝܢ

ܐܝܟ ܕܐܦܩܢܢ ܠܚܝܒܝܢ ܘܠܐ ܬܥܠܘ ܠܢ ܠܢܣܝܘܢܐ

ܐܠܐ ܦܨܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠܬܐ ܕܝܠܟ ܗܝ ܘܚܝܠܐ

ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ

ܡܪܝ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܫܬܟܚܘܢ ܠܗ ܡܕܡܐ ܕܥܠܡܐ

ܕܢܬܟܠܡ ܗܘܝܠܝܢ ܕܢܬܩܕܫ ܫܡܟ ܠܘܬ ܡܠܟܘܬܟ

ܕܢܗܘܐ ܨܒܝܢܟ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܗܟܝܠ ܒܐܪܥܐ

6.

ܫܘܒܩ ܠܢ ܡܢ ܒܝܫܐ ܡܢ ܒܝܫܐ: ܟܝ

ܕܝܠܟ ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ

ܩܕܝܫ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܦ

ܐܢܐ ܩܕܝܫ ܠܟ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ:

ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܥܕܡܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܠܟ ܡܪܝ

ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܥܕܡܐ ܕܠܥܠܡ

ܡܬܝܗܒܝܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܐܦܠܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܝ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܟܠ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ. ܗܐܝܟܢܐ ܐܙܠܝܢ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ ܘܡܥܡܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܠܡܠܦܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܦܩܕܬܝ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܡ ܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ.

ܘܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠ ܐܪܥܐ: ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠ ܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܣܘܦܐ. ܘܐܦ ܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܣܘܦܐ ܕܫܘܠܛܢܗ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܢܘ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܠܡܠܦܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܦܩܕܬܝ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܡ ܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ.

7.

ܗܢܐ ܕܢܬܩܝܡ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܥܠ ܗܢܐ ܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ: ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠ ܐܪܥܐ. ܘܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ: ܗܢܐ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܢܘ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘ ܕܢܬܩܝܡ ܒܗ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܠܡܠܦܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܦܩܕܬܝ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܡ ܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ.

ܕܒܗ ܡܬܕܒܪܝܢ ܡܢܫܘܬܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ! ܐܡܪܝܢ ܐܪܒܥܝܢ: ܐܝ ܟܠ ܡܢ ܕܡܫܬܡܥ ܠܝ ܡܢ ܡܬܝ ܡܬܒܥ ܠܝ: ܕܐܝ ܡܢ ܕܡܫܬܡܥ ܠܝ ܡܢ ܡܬܝ ܡܬܒܥ ܠܝ ܡܢ ܕܢܫܬܡܥ ܠܝ ܡܢ ܡܬܝ ܡܬܒܥ ܠܝ ܡܢ ܕܢܫܬܡܥ ܠܝ ܡܢ ܡܬܝ ܡܬܒܥ ܠܝ.

8.

ܗܢܐ ܕܢܬܩܝܡ ܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠ ܐܪܥܐ: ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ. ܗܘ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܥܠ ܟܠ ܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܣܘܦܐ. ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ: ܕܠܡܠܦܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܢܛܪܘܢ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܦܩܕܬܝ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܡ ܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ. ܐܡܪܝܢ ܐܪܒܥܝܢ: ܡܢ ܕܢܟܬܘܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܠ ܐܪܥܐ? ܗܢܘܢ ܕܡܬܟܢܝܢ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܒܗ ܡܬܕܒܪ ܕܒܟܬܒ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܣܘܦܐ. ܗܢܐ

ܡܬܚܙܝܢܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܢ ܡܫܬܐ ܕܡܝܐ ܡܫܬܝܢ
ܒܝܕܟܘܢ ܡܢܐ ܚܝܝܢܐ.

9

ܡܢܐ ܡܢ ܡܬܝܠܐ ܒܪܒܝܢܐ: ܡܢܐ ܕܡܫܐ ܡܪܝܡܐ
ܕܡܪܝ ܘܡܪܝܡܬܐ: ܡܪܝܡܬܐ ܒܥܠܒܐ ܡܢ ܫܡܐ
ܒܝܬܐ ܕܡܪܝ ܐܝܟܐ: ܗܢܐ ܡܢ ܡܪܝܡܬܐ ܕܒܝܬ
ܕܡܪܝ ܘܕܒܪܗ: ܡܪܝܐ ܫܡܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢܐ ܫܡܐ.
ܐܝܟ ܗܢܐ ܡܪܝܡܬܐ: ܩܠ ܒܝܬ ܡܪܝܢ ܐܝܟ ܕܡܪܝ.
ܡܢܐ ܡܢܬܐ ܒܝܬ ܒܝܬ ܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ.
ܡܢܐ ܡܢ ܡܪܝܡܬܐ: ܫܡܐ ܐܝܟܐ ܕܡܠܟܐ ܒܝܬ
ܡܪܝ ܘܡܪܝ ܡܪܝ ܒܝܬ ܡܪܝ: ܡܪܝ! ܡܪܝ! ܡܪܝ ܩܠ
ܡܪܝ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ
ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ: ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܡܪܝ
ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ: ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ.
ܡܢ ܡܪܝ ܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ
ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ: ܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ
ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ.

ܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܡܪܝ: ܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ:
ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ: ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ
ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ.
ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ ܕܡܪܝ

ܬܪܝܢ ܡܬܝܢ ܠܟܠ ܒܡܚܐܝܐ ܕܬܠܡܝܕܝܢ. ܕܡܢ ܗܢܐ ܡܠܬܐ
ܢܦܠܐ: ܡܪܝܡܬܐ ܕܐܢ ܫܡܥܢ. ܐܝܟܢܐ ܟܠܗܘܢ ܕܚܝܐ:
ܟܝ ܫܪܐ ܐܬܪܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܡܢܗܘܢ ܫܪܐ ܕܐܝܟ ܠܫܡܐ
ܕܐܝܬ ܕܡܢ ܕܠܬܐ: ܠܐ ܕܢܡܝܪ ܕܡܢܐ ܕܟܠ ܚܝܠ ܕܐ
ܡܪܝܡ ܠܡ ܡܢܐ: ܡܢܘܟ ܬܪܬܝܢ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܕܐܝܬ ܒܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢܐ ܕܢܬܠ ܠܢܢ ܠܡܢܝܢ.

11

ܗܘܐ ܒܬܪ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܡܪܝܡ. ܡܢܝܢ
ܕܡܬܬܦܠܣܘܢ ܡܢܘܢ ܟܠܗ ܦܘܩܢ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ.
ܗܘܒ ܠܡ ܗܘܐ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ: ܕܢ ܡܬܚܝܝܢ
ܠܟ ܡܝܬܐ: ܕܡܐ ܐܝܟ ܡܕܡܐ ܡܬܡܠܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܐ
ܡܬܚܝܢ ܠܡ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܐ.
ܡܬܚܝܢ ܠܡ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܐ ܕܢܬܠ ܠܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܐ ܕܢܬܠ ܠܢ ܠܡܢܝܢ.
ܡܪܝܡ ܐܡܪܬ ܠܗ ܠܡܪܬܐ: ܡܪܝ ܐܝܟ ܕܡܐ ܕܢܗܘܐ
ܠܝ ܕܢܬܠ ܠܝ ܡܢ ܕܐܝܬ ܒܗ ܚܝܐ ܕܐ ܕܢܬܠ ܠܝ

ܡܬܝܢܘܬ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܡܢܗܠܟܝܢ ܡܬܝܢܘܬܐ ܡܬܝܠܐ
ܠܡܪܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܒܫܒܝܠܐ ܡܫܬܒܚܝܢܢܢ ܒܕܒܪܢܐ: ܒܗ
ܒܪܡܪܝܐ. ܢܢ ܡܪܝ ܠܡܠܟܐ: ܐܝ ܐܢܐ ܡܪܝܐ: ܐܢܐ ܗܘ
ܡܢܐ ܕܐ ܫܡܥܢ? ܐܠܐ ܡܢܐ ܕܒܐ ܒܫܡܝ ܕܐ ܫܡܝܢ
ܠܝ? ܐܢܐ ܗܘ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟܝܐ: ܗܘ ܕܗܘ ܒܗ
ܢܡܠܟ ܒܫܒܝܠܐ ܕܠܒܪܟܐ.

14

ܗܘ ܡܪܝܐ ܡܢܝ ܟܠܗ ܥܡܐ ܠܡܠܟ ܠܡܠܟ.
ܡܫܬܒܚܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝ ܡܢܗ ܡܫܬܒܚ. ܡܢ ܥܡܐ
ܕܐ ܠܡܠܟ. ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܒܠܟ ܕܒܪܗ ܡܫܝܚ
ܒܫܡܗ: ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚ ܡܠܟܐ. ܡܪܝܡ
ܕܥܡܐ ܟܠܗ ܡܢܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܡܫܝܚ: ܡܪܝܐ ܫܡܝ
ܢܦܩܘܢ ܡܢܗܠܟܝܢ ܠܡܪܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܒܫܡܗ ܡܠܟ:
ܗܘ ܡܪܝܐ ܢܝܐ ܥܡܐ ܡܢܬܐ ܠܡܫܝܚ ܕܒܫܡܗ: ܐܝܟ
ܕܐܝ ܠܡܫܝܚ ܕܒܫܡܝ ܕܒܪܟ ܡܫܝܚ ܡܠܟ ܡܫܝܚ
ܕܒܫܡ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚ. ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܡܪܝܐ. ܢܢ
ܕܒ ܢܡܪܘ+ ܗܘ ܒܟܠ ܡܠܟܘܬ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ
ܒܠܒܐ ܕܒܫܡܝܢ. ܢܢ ܡܪܝ ܡܪܝ* ܕܐ.. ܡܫܝܚ

+ ܡܫܬܒܚ ܕܒܠܒܐ ܕܐ ܡܫܝܚ.
* ܡܫܝܚ ܕܢܢܢ ܗܘ ܒܠܒܐ.

ܕܐ ܡܪܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܒܠܟ ܢܫܝ ܠܡܪܝܐ
ܠܡܪܝܡܝܢ ܠܒܠܒܐ. ܢܢ ܕܒ ܡܪܝ ܕܐ ܡܠܟ
ܒܠܒܐ ܡܫܝܚ ܡܠܟ. ܡܪܝܐ ܕܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܡܪܝܐ ܠܡܪܝܐ ܠܒܠܒܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܕܐ ܡܠܟ
ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ

15

ܗܘ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܡܠܟ ܡܠܟ
ܡܠܟܐ. ܡܠܟܘܬ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚ: ܡܢ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ. ܐ ܕܐ ܡܠܟ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ

16

ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܠܒܢܝܢ ܘܢܪܒܘܢ
ܘܡܠܝܢܘܢ ܐܪܥܐ. ܘܢܬܠܘܢ ܒܢܝܢ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ
ܢܗܘܐ ܠܗ ܡܢܝܢ ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܠܗ ܒܢܝ ܒܢܝ ܘܟ
ܐܢܫ ܕܢܡܬܒܪ: ܕܢ ܢܬܝܒ ܕܢ ܡܪܝܡܬܐ: ܘܟܕ ܡܠܟܐ
ܒܢ ܝܫܪܝܠ: ܕܢ ܢܡܬܝܒ ܕܢ ܢܫܝܐ ܠܝܫܘܥ. ܕܠܡܐ ܠܝ
ܡܢܝ ܡܪܝܡ ܠܗ ܒܥܐ. ܘܢܬܠ ܡܪܝܡܬܐ ܢܫܝܐ
ܡܪܝܡ. ܘܟܕ ܠܝܫܘܥ ܡܪܝܡܬܐ ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܡܪܝ ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ
ܡܢ ܡܪܝ ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ ܡܢ ܡܪܝ
ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ ܡܢ ܡܪܝ ܕܢܫܝ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ ܡܢ ܡܪܝ ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ:

17

ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܝܫܘܥ ܕܝܢ ܡܢ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ:
ܡܪܝ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܢܫܝ ܒܪܝܬܐ: ܡܛܠܝܢ
ܠܒܥܐ. ܡܢ ܠܝܬ ܒܫܘܒܚܐ: ܕܐ ܢܫܬܒܚܘܢ ܐܠܗ
ܒܫܡܝܐ ܬܬ ܢܬ ܡܕܝ ܕܝܠܝ. ܘܡܛܠܝ ܕܢ ܡܢܝܠܝܢ
ܒܟ ܒܝܢܝ ܒܬܪܝ. ܘܡܕܝ ܢܫܬܒܚ ܠܡܪܝ ܐܠܗ
ܒܫܡܝܐ: ܘܡܛܠܝ ܠܝܬ ܠܝ ܡܕܝ ܕܢܬܠ ܠܗ
ܒܢ ܐܢܫ ܒܪ ܐܢܫ ܕܢܫܬܒܚ ܠܗ ܡܪܝ ܕܢܫܝ
2

ܡܛܠ ܕܢܬܬ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܕܢܫ. ܕܢ ܢܒܪܟ ܠܐܠܗ
ܡܪܝ ܫܡܝܐ ܕܢ ܢܬܩܕܫ ܫܡܗ: ܘܢܬܐ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܢܗܘܐ. ܘܢܥܒܕ ܨܒܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ
ܠܥܠܡ. ܠܚܡܐ ܕܡܬܬܠܢ ܠܝܘܡܢ ܕܢܬܠ ܠܢ
ܠܚܘܒܝܢ ܘܫܒܘܩ ܠܚܘܒܝܢ ܐܝܟ ܕܐܦ ܚܢܢ
ܫܒܩܢ ܠܚܝܒܝܢ. ܘܠܐ ܬܥܠܝܢ ܠܢ ܠܢܣܝܘܢ
ܐܠܐ ܦܨܝܢ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܗܘܝܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ.
ܐܡܝܢ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܡܬܝ
ܡܨܛܪܝܢ ܠܡܨܠܝܐ ܕܠܐ ܢܥܠܘܢ ܒܢܣܝܘܢ:
ܐܠܐ ܦܨܝ ܡܢ ܒܝܫܐ. ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܗܘܝܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ.
ܐܡܝܢ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܐܢ ܡܢ ܡܢ
ܕܢܫܬܒܚ ܠܗ ܡܪܝ ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ
ܡܢ ܡܪܝ ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ ܡܢ ܡܪܝ
ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ ܡܢ ܡܪܝ ܕܢܫܝ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܢ ܢܫܡܥ ܡܢ ܡܪܝ ܕܢܫܝ ܡܢ ܫܡܝܐ:

18

ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܝܫܘܥ ܕܝܢ ܡܢ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ:

ܗܘܝܠܝܢ ܕܝܠܢ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܡܢ ܩܕܡ ܡܪܝܐ ܕܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܪܝܬ

ܗܘܐ ܡܬܝܗܒܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ؟ ܡܪܝܡܐ
ܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܝܢܐ ܕܐܡܪܬ ܠܝ ܐܢܬܬܐ ܕܐܬܝܬ:
ܡܪܝ ܕܡܠܟܘܬܝ ܠܝܬ ܠܝ ܡܢܝܢ ܕܥܠܡܐ: ܐܠܐ ܕܡܠܟܘܬܝ
ܠܝܬ ܠܝ ܗܟܝܠ. ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܝܠܝܢ: ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܢܬܬܠܒܘܢ. ܐܢܐ ܠܐ ܡܠܟܐ ܫܠܝܛܐ ܕܢܬܬܠܒ: ܡܢ
ܕܐܬܝܠܒ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܠܡܠܟܘܬܐ.
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ: ܐܦܠܐ ܠܐ ܡܠܟܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ.
ܡܪܝܡ ܐܝܟ ܕܡܫܟ ܐܢܬ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ ܡܢܘ
ܐܢܬ ܕܐܡܪܬ ܠܝ ܡܠܟܐ ܐܢܬ؟ ܗܠܐ ܡܢܝܢ
ܕܢܬܬܠܒ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܠܡܠܟܘܬܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ
ܠܡܢܐ ܕܢܬܬܠܒ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܢܬܬܠܒ: ܟܕ ܡܬܠܝܢ ܠܗ ܠܝܗܘܕܝܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛܝܢ ܠܗ
ܠܝܗܘܕܝܐ. ܗܫܐ ܠܐ ܡܢܝܢ ܠܝ ܡܠܟܘܬܝ ܗܕܐ ܡܢ ܗܕܐ
ܥܠܡܐ: ܟܕ ܡܢ ܗܕܐ ܥܠܡܐ ܐܝܬ ܠܝ ܡܠܟܘܬܝ ܠܐ ܗܘܝܬ
ܡܫܬܠܝܢ ܠܝ ܠܝܗܘܕܝܐ ܒܟܠ ܫܥܬܐ ܗܕܐ ܠܐ ܗܘܝܬ
ܡܫܬܠܝܢ ܠܝ. ܗܫܐ ܠܐ ܡܢܝܢ ܠܝ ܡܠܟܘܬܝ ܗܪܟܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܠܛܘܣ: ܗܠܐ ܡܠܟ ܐܢܬ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܡܠܟ
ܐܢܐ ܠܡܬܠܐ ܕܫܪܪܐ ܕܢܦܩ ܠܥܠܡܐ ܕܢܣܗܕ ܠܫܪܪܐ.
ܟܠ ܕܡܢ ܕܐܝܬ ܒܗ ܫܪܪܐ ܡܫܬܡܥ ܩܠܝ: ܡܪܝ ܫܪܪܐ
ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܝ ܗܠܝܢ ܡܠܬܐ.

ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬ ܦܪܨܐ. ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ: ܠܡܢܐ ܠܝ ܠܐ
ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ ܠܡܠܬܝ ܕܐܡܪܬ ܠܟ ܠܡܢܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ.

21

ܒܗܝ ܙܒܢܐ ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ.
ܐܢܬܘܢ ܡܗܝܡܢܝܢ ܒܐܠܗܐ ܡܗܝܡܢܘܢ ܒܝ: ܐܦܠܐ
ܒܝ ܐܝܬܝܢ ܕܡܢܙܠܐ ܒܝܬ ܐܒܝ ܣܓܝܐܐ ܐܢܐ ܕܐܙܠ
ܠܡܬܟܢܐ ܠܟܘܢ ܐܘܬܪܐ. ܘܐܢ ܠܐ ܗܘܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ
ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܐܒܝ ܕܫܕܪܢܝ ܠܟܘܢ ܗܫܐ ܐܙܠ ܐܬܟܢܐ
ܠܟܘܢ ܐܘܬܪܐ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܐܬܟܢ ܠܟܘܢ ܐܬܐ ܡܬܝܐ
ܘܢܣܒ ܠܘܬܝ ܠܘܬ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܢܫܡܐ ܚܝܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܬܐܘܡܐ: ܡܪܝ ܠܐ ܢܕܥ ܐܝܟ ܢܐܙܠ ܠܐܬܪܐ
ܕܐܙܠ ܐܢܬ ܠܗ ܬܐܘܡܐ: ܐܦܠܐ ܠܐ ܢܕܥ ܐܝܟ ܢܐܙܠ ܠܐܬܪܐ
ܕܐܙܠ ܐܢܬ ܠܗ ܬܐܘܡܐ: ܐܦܠܐ ܠܐ ܢܕܥ ܐܝܟ ܢܐܙܠ ܠܐܬܪܐ
ܕܐܙܠ ܐܢܬ ܠܗ ܬܐܘܡܐ. ܐܦ ܐܢ

ܡܢܬܐ ܕܝܠܗ ܕܐܢܬܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܕܡܢܗܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܡܕܡܐ ܡܢܝܢ: ܐܦܝܠܘ ܕܡܢ ܟܝܢܐ ܕܝܢ ܡܫܟܚܢܐ. ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܥ: ܠܝܬ ܕܝܢ ܠܥܡܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝܗ ܗܘܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܡܢܐ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ. ܗܘܝܢ ܡܬܬܝܠܝܢ ܠܟܝ ܟܝܢܐ ܕܐܦܝܠܘ ܠܥܠܡ، ܡܢܝ ܡܫܝܚ ܠܢ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܡܫܝܚ: ܡܬܬܝܠܝܢ ܡܢܢ. ܟܡܐ ܚܝܝܢ ܡܢ ܠܥܠܡ؟ ܡܢܝ ܠܢ ܡܫܝܚ: ܡܬܬܝܠܝܢ ܠܢ ܟܝܢܐ. ܡܢܐ ܕܥܒܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ: ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܕܝ ܟܝܢܐ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ: ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ: ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝ.

23

ܡܢ ܬܫܥܐ ܘܥܣܪܝܢ ܫܢܐ ܕܚܝܘܬܗ ܕܡܪܝܢ ܥܠ ܬܪܝܢ: ܐܬܝܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ: ܐܬܘܡܝܢ ܠܘܬ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚ: ܐܦܝܠܘ ܠܘܬ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚ. ܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ: ܕܝ ܡܫ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ.

ܡܢ ܬܫܥܐ ܘܥܣܪܝܢ ܫܢܐ ܕܚܝܘܬܗ ܕܡܪܝܢ ܥܠ ܬܪܝܢ: ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ: ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ.

24

ܡܢ ܬܫܥܐ ܘܥܣܪܝܢ ܫܢܐ ܕܚܝܘܬܗ ܕܡܪܝܢ ܥܠ ܬܪܝܢ. ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ: ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ. ܡܢ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ: ܐܦܝ ܕܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܗ ܡܫܝܚ ܕܝܠܝ.

ܒܪܝܟ ܐܢܬܘܢ ܡܛܠ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܬܠܐ ܗܟܝܠ ܕܐܢܫ ܨܒܐ ܕܢܣܥ ܠܪܚܩܐ: ܐܡܪ ܠܥܒܕܘܗܝ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܗ ܘܐܫܠܡ ܠܗܘܢ ܢܟܣܐ. ܘܠܐܝܢܐ ܕܥܒܕܘ ܠܗܘܢ ܣܓܝܐܐ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ. ܗܠܝܢ ܕܥܒܕܘ ܥܡ ܡܪܝܗܘܢ ܒܫܠܡܐ ܕܠܐ ܡܬܬܚܙܝܢ ܠܒܢܝ ܢܫܐ ܐܠܐ ܠܡܪܝܗܘܢ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܐܓܪܐ ܒܫܡܝܐ ܗܢܐ ܕܠܐ ܢܦܠ ܫܥܪܐ ܡܢ ܪܝܫܗ ܕܒܪܢܫܐ ܠܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܬܬܠ ܠܗ ܐܬܪ ܠܡܫܬܠܚܘܬܗ ܕܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܕܗܘ ܡܫܬܠܚ ܠܗ ܠܡܬܠ ܕܥܒܕ ܥܡ ܥܒܕܘܗܝ ܕܒܫܠܡܐ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܒܢܝ ܢܫܐ ܐܠܐ ܠܡܪܝܗ ܕܫܡܝܐ ܕܢܬܠ ܠܗ

ܟܬܒܐ ܕܡܬܝܠܝܐ ܕܒܪܝܫ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܐܡܪ
ܠܗ ܟܬܒܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܝܟ ܕܠܐ
ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܡܛܠ ܕܒܪܝܬܐ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܟܠ
ܡܕܡܐ ܕܒܗ ܟܬܝܒ ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ ܕܫܡܝܐ.
ܗܘ ܡܫܬܟܚ ܠܟܘ ܐܡܪܬ ܠܝ، ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܢܫܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ
ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ
ܡܢ ܐܢܫܐ. ܐܦܠܘ ܡܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ. ܡܢܘ
ܕܝܢ ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ
ܕܒܪܝܬܐ: ܐܦܠܘ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ. ܐܝܟ
ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ. ܡܢܘ ܡܢܐ ܕܒܗ ܡܫܬܟܚ؟ ܡܢܘ
ܕܝܢ ܕܒܗ. ܕܒܗ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܡܛܠ ܕܟܠ
ܡܕܡܐ ܕܒܗ ܟܬܝܒ ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ ܕܫܡܝܐ.
ܗܘ ܡܫܬܟܚ ܠܟܘ ܐܡܪܬ ܠܝ، ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܢܫܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ
ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ
ܡܢ ܐܢܫܐ.

29

ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ:
ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܢܐ ܕܡܬܕܡܐ ܠܡܪܝܢܐ: ܡܬܡܠܝܐ

ܒܒܝܬܐ ܕܡܪܝܗ ܡܢ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ. ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ
ܠܟ ܟܠܡܐ. ܐܡܪܝܢ: ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ، ܗܢ ܡܪܝ
ܝܫܘܥ ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ
ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܕܒܗ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܐܝܟ
ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝ
ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ
ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܒܪܝܬܐ
ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܐܢܫܐ
ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ
ܡܢ ܐܢܫܐ. ܕܒܗ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܬܩܪܝ ܫܡܝܐ ܕܠܐ
ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܡܢܘ ܡܢܐ ܕܒܗ ܡܫܬܟܚ؟ ܡܢܘ
ܕܝܢ ܕܒܗ. ܕܒܗ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܡܛܠ ܕܟܠ
ܡܕܡܐ ܕܒܗ ܟܬܝܒ ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ ܕܫܡܝܐ.
ܗܘ ܡܫܬܟܚ ܠܟܘ ܐܡܪܬ ܠܝ، ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܢܫܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ
ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ
ܡܢ ܐܢܫܐ.

30

ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܬܟܚ ܠܬܪܝܢ ܡܬܝܢܐ ܕܒܝܬ
ܢܝܩܕܝܡܘܢ: ܡܬܡܗܝܢܐ ܡܢ ܝܫܘܥ ܕܡܬܝܢܐ: ܐܝ، ܐܢܐ
ܠܟܘܢ، ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܛܠ ܕܐܡܪܬ ܕܒܟܬܒܐ ܕܒܟܬܒܐ.
ܡܛܠ ܕܡܬܩܪܝ ܡܬܝܢ ܕܒܝܬ ܢܝܩܕܝܡܘܢ. ܗܘ
ܕܐܡܪ ܠܝ ܡܛܠ ܕܡܬܩܪܝ ܡܬܝܢ ܕܒܝܬ ܢܝܩܕܝܡܘܢ.
ܡܛܠ ܕܡܬܩܪܝ ܡܬܝܢ ܕܒܝܬ ܢܝܩܕܝܡܘܢ. ܡܢܘ ܡܢܐ
ܕܒܗ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ
ܠܟ ܟܠܡܐ. ܡܢܘ ܡܢܐ ܕܒܗ ܡܫܬܟܚ؟ ܡܢܘ ܕܝܢ
ܕܒܗ. ܕܒܗ ܡܫܬܟܚ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܡܛܠ ܕܟܠ
ܡܕܡܐ ܕܒܗ ܟܬܝܒ ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ ܕܫܡܝܐ.
ܗܘ ܡܫܬܟܚ ܠܟܘ ܐܡܪܬ ܠܝ، ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܟܬܒܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܢܫܐ ܕܥܠ ܐܪܥܐ
ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ: ܕܗܢ ܡܫܬܟܚܝܢ ܒܫܡܝܐ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ
ܡܢ ܐܢܫܐ.

ܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܬܚܙܝܢܐ: ܕܠܡܠܟ ܟܝ ܬܫܡܫܘܢ. ܒܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܫܝܢ ܒܫܠܡܐ. ܟܕ ܢܚܙܘܢ ܡܢܝ ܡܬܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܠܟܐ. ܟܝܢ ܟܕ ܫܡܥܘܢ ܐܢܬܘܢ ܟܠ ܕܡܬܚܙܝ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܫܠܚ ܠܟܘܢ ܡܠܟܐ ܕܢܫܬܘܠܝܢ ܒܗ ܠܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܬܚܙܝܢܐ: ܡܢܝ ܠܟܘܢ. ܒܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܫܠܚ ܠܟܘܢ ܡܠܟܐ ܕܢܫܬܘܠܝܢ ܒܗ ܠܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ. ܡܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܢܬܚܙܐ ܠܟ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܫܠܚ ܠܟ

ܠܡܢ ܡܐ، ܠܒܝܬܝ ܠܟܘ ܒܝܫܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ
ܕܟܘܪܟܝܢ ܡܪܝܡܐ. ܡܘܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢܝ ܒܝܬܝ.
ܫܠܝܡܘܢ، ܒܪܝܟ ܫܠܝܡܘܢ. ܫܒܝܢ ܫܠܝܡܘܢ ܒܡܐ: ܡܫܝܚܐ
ܕܡܪܝ ܒܪܝܟܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܫܒܝܢ ܡܢܝ ܡܢܝ ܕܠܝܫܘܥ
ܡܪܝ ܒܪܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܫܒܝܢ ܡܢܝ ܡܢ ܕܠܝܫܘܥ:
ܡܪܝ ܒܪܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ:
ܡܪܝ ܒܪܝܟ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ.

33

ܡܢܐ ܠܝܠܝ ܒܝܬܠܚܡ ܕܝܗܘܕܐ. ܡܢܐ ܒܪܐ، ܕܒ
ܟܠܗܘܢ ܟܘ ܐܘܡܬܐ ܫܠܝܡܐ ܥܒܝܕܐ ܒܦܫܐ ܟܘ
ܡܬܐ. ܫܠܡ! ܫܦܝܪ ܡܫܝܚܐ ܒܦܫܐ ܕܐ ܡܢܝ ܐܦܝܠܘ
ܟܘ ܐܘܡܬܐ: ܐܪܒܥܐ، ܠܒ ܡܦܠܓܝܢ. ܫܘܒܚܐ
ܡܪܝܡܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܦܠܛܝܢ ܒܫܢܬܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ
ܡܢ ܒܝܬܠܚܡ: ܡܪܝܡ ܐܝܬܝ ܠܗ ܟܘ ܐܘܡܬܐ. ܡܫܝܚ
ܒܠܡܝܢܐ ܠܝܬ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܒܐܘܡܬܐ ܟܘ ܡܬܐ.
ܒܝܬܠܚܡ ܒܝܬܡܠܟܐ ܕܡܢ ܒܝܬ ܕܒܝܕ ܟܘ ܫܪܝܐ ܒܐܘܡܬܐ.
ܡܪܝܡ ܐܝܬܝ ܠܗ ܠܒܪܗ. ܕܡܫܝܚ: ܡܫܝܚ ܟܕ ܐܬܐ ܡܢ
ܫܡܝܐ ܡܪܝܡܬܐ: ܡܪܝܡ ܡܪܝ ܡܪܝ ܠܒ ܫܘܝ ܠܒ
ܡܪܝ: ܡܢܝ ܐܝܬܝ ܠܝ ܒܐܘܡܬܐ. ܕܐܠ ܒܝܫ:
ܡܪܝܡܬܐ ܡܪܝܡ: ܡܪܝܡ ܡܪܝܡ: ܡܫܝܚ ܟܕ

ܒܝܫܐ ܒܦܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܪܝ ܡܪܝ ܠܝ، ܕܡܫܝܚܐ
ܒܝܫܐ ܡܫܝܚܐ ܒܦܫܐ ܡܟܠ ܡܪܝ ܡܪܝ.

34

ܡܢܐ ܡܪܝܡ ܡܟܠ ܫܘܝܠܐ ܕܡܫܝܚ ܟܘ ܡܪܝ
ܡܪܝ: ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܠܝ ܕܡܪ: ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ. ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ. ܡܪܝ ܡܪܝ
ܡܪܝ، ܡܪܝ ܡܪܝ ܕܐ ܡܪܝ؟ ܟܘ: ܠܝ ܡܪܝ. ܡܪܝ
ܡܪܝ. ܡܪܝ ܡܪܝ: ܠܝ ܡܪܝ ܟܝܬ ܡܪܝ
ܡܪܝ، ܡܪ. ܡܪ ܡܪ: ܠܝ ܡܪܝ ܟܝܬ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ. ܡܪ ܡܪ
ܡܪ. ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ: ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ:
ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ؟ ܡܪ
ܡܪ! ܡܪ: ܡܪ ܡܪ. ܡܪ ܡܪ، ܡܪ
ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ. ܡܪ ܡܪ ܡܪ:
ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ: ܡܪ
ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ:
ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ؟ ܡܪ
ܡܪ ܡܪ: ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ: ܡܪ ܡܪ
ܡܪ ܡܪ. ܡܪ ܡܪ: ܡܪ ܡܪ ܡܪ: ܡܪ ܡܪ
ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ ܡܪ.

35

ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܝܗܝ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܠܝ ܚܝܠܐ ܕܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܕܝܠܝ. ܠܝܬ ܠܝ ܡܢܗ ܐܦܠܐ ܠܡܢܝܢ ܕܝܠܝ. ܕ

39

ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ ܠܗ ܠܐܒܝܠ ܐܚܘܗܝ ܕܠܘܬ ܫܪܐ.
ܐܡܪܘ ܠܗ ܚܕܐ ܡܢܚܢܢܐ ܡܫܬܪܝܢ ܒܫܠܡܐ.
ܡܬܚܙܝܢܢ: ܡܢ ܐܢܬ ܡܪܝ ܥܠܡܐ ܠܡܢܝܢ: ܐܦ
ܐܢܐ ܡܢܚܢܢ ܡܢܝܢܐ ܒܢܝ؟ ܕܫܪܐ ܡܢܝܢ ܠܢ.
ܠܡܢܝ ܥܠ ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪ. ܐܦ! ܗܘ ܚܕ ܠܢܚܐ
ܕܐܦ ܐܢܐ ܕܢܚܢ ܒܢܝ ܠܢܚܐ؟ ܐܝܟ ܡܢܝ: ܗܘ ܚܕ
ܠܢܚܐ ܕܐܦ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܪܗܡ ܐܚܘܗܝ
ܕܐܦ: ܐܝܟ ܗܘ ܐܦ ܫܐܠܬܐ.

40

ܫܪܐ ܚܝܐ ܕܐܒܪܗܡ ܠܐ ܠܚܝ، ܐܦ ܚܝܐ ܡܢ
ܕܡܬܡܢܝ ܗܘܐ ܫܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܬܚܙܐ ܕܡܘܬܐ ܠܐ
ܡܢܝ: ܡܬܚܙܝܠܝ ܠܫܪܐ ܡܢܗ ܐܦ ܐܢܐ ܕܚܝܢ
ܐܡܪܢ. ܗܘ ܐܡܪ ܫܠܚܘܢ ܡܘܢܗ: ܗܘ ܡܢܢ
ܐܝܟ ܠܒ ܢ، ܡܪܝܐ ܕܢܗܘ ܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܝ. ܗܘ
ܡܪܝܡܪܐ ܠܝ: ܐܡܪ: ܐܢ ܡܢܗ ܡܬܚܙܐ ܠܢ
ܐܡܪܐ ܐܠܗܐ ܒܟܗ: ܡܢ ܕܢܫܝ ܐܠܗܐ ܡܢ،
ܗܘܐ ܠܗ؟

41

ܐܦ ܡܢ ܐܢܬ ܕܐ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܪܐ ܕܡܬܚܙܐ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܡܫܬܪܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܢܝ ܒܫܪܐ ܗܘܝܬ،
ܕܡܬܚܙܝܬ ܒܚܠܡܐ، ܡܠܟ ܒܝܠܝܢ ܐܒܝ ܒܢܟܐ
ܠܒܪܟ. ܐܒܝ ܡܫܬܪ ܒܝܕܟ ܒܫܪܐ ܗܕܐ ܗܘܐ ܚܠܡܐ.
ܐܦ ܡܢ ܡܬܚܙܐ ܒܝܕܟ ܡܠܟ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܐܢܬ
ܐܒܝ ܗܘ ܐܦ ܐܢܬ ܡܠܟ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܢܬ ܐܒܝ ܗܘ ܐܦ ܐܢܬ.

42

ܐܦ ܡܢ ܐܢܬ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝ ܒܟܠ
ܡܠܟܘܬܟ ܕܠܢܚܐ ܕܡܬܚܙܝܢ. ܡܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܢܚܢ
ܐܦ ܡܠܟܝ ܐܢܐ. ܠܝܢܢ ܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܠܢ ܡܬܚܙܝܢ.
ܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܢܐ ܡܢ ܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܠܝ ܠܢ
ܡܢܐ ܡܬܚܙܝܢ؟

43

ܐܦ ܡܢ ܐܢܬ ܡܬܚܙܐ ܡܬܚܙܐ ܐܡܪ: ܢܢ ܗܘ
ܡܬܚܙ ܠܒ ܐܝܟ ܡܢܐ ܗܘܐ: ܐܦܢ ܡܬܚܙ ܕܡܬܚܙ
ܡܬܚܙܝܢ ܠܝܢܢ ܕܡܬܚܙܐ ܒܢܝ ܐܝܟ: ܢܢ

ܡܪܝܐܝܬܐ: ܡܢܘ ܕܥܒܕܘ ܠܟܘܢ ܕܡܪܝܢܘܬܐ.
ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܟܚܘ ܥܠ ܕܥܒܕ ܠܕܡܐ ܕܡܪܝܢܘܬܐ.

44

ܡܬܝܠܝܢ ܡܘܕܝܢܢܢ ܕܥܡܗܘܢ ܐܝܠܝܢ، ܠܡܢ
ܡܬܝ ܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ ܠܡܐ، ܡܘܩܝܡܘ ܩܠܗ.
ܡܐܝܢ ܕܐܬܐ ܕܡܢܗ ܠܗ: ܡܪܝܢܝܠܗ: ܡܢܗܝܠܗ
ܗܕܐ ܠܐܬܐ ܐܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܕܡܚܐ
ܠܗ ܡܘܩܝܢܐ ܐܝܬܐ: ܡܫܝܚܠܗ. ܡܬܝ ܡܘܩܢ
ܡܠܟܐ ܕܐܬܐ ܕܡܢ ܡܐܝ. ܕܡܪܝܢܝܠܗ ܥܠ ܡܪܝܡܘ
ܡܪܝܡܐ: ܐܢܬܝ ܡܪܝܡ ܕܚܝܐ ܠܒ ܐܝܬܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܡܪܝܡܐ ܕܝܢܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܡܪܝ ܡܠܟܝܢܝܠܗ:
ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܗܘ، ܕܡܪܝܢܘܬܐ ܡܢ ܗܘ، ܡܪܝܢܝܢ
ܐܢܐ ܡܠܟܐ: ܕܐܬܐ ܕܡܫܪܝܢ ܡܢ ܗܘ، ܡܪܝܢܝܢ
ܡܪܝܡܐ ܕܐܬܐ ܕܡܢ ܡܐܝ. ܡܪܝ ܡܠܟܝܢܝܠܗ: ܡܢ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ؟
ܡܪܝ ܡܠܟܝܢܝܠܗ: ܐܢܬ ܡܪܝ ܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܠܗ

ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܝ ܡܘܡܬܐ ܕܢܫܐ ܐܬܝܐ ܠܕܝ.

46

ܡܢܐ ܕܢܫܐ ܡܬܝܠܐ ܠܗ ܡܢܐ ܒܚܝܐ: ܐܦܠܐ ܕܝ ܡܢܐ ܕܢܦܫܗ ܒܡܒܝܐ ܕܢܫܐ. ܐܡܪܝܢ ܕܝ ܢܫܡܬܐ ܒܫܘܠܐ ܐܘ ܡܝܬܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܡܢܝܢ ܕܢܫܐ. ܐܦܫܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܒܚܝܐ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܢܢ ܐܘ ܢܦܫܗ ܕܡܒܝܐ ܐܦܠܐ. ܐܡܪܝܢ ܕܝ ܠܗ ܢܟܠ ܢܫܡܬܐ ܐܬܪܝܢ. ܐܡܪ ܒܢܝܢ ܕܢܫܐ ܕܡܬܝܠܐ ܠܗ ܡܢܝܢ ܕܢܫܐ: ܐܦ ܕܢ ܐܡܪܝܢ ܕܝ ܡܢ ܕܢܫܐ ܕܢܬܒܥ ܢܟܠ ܢܫܡܬܐ. ܐܝܟ ܕܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬܒܥ ܢܟܠ ܢܫܡܬܐ ܕܢܫܐ. ܐܝܟ ܕܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܕܢܬܒܥ ܢܟܠ ܢܫܡܬܐ ܕܢܫܐ ܕܢܬܒܥ ܢܟܠ ܢܫܡܬܐ ܕܢܫܐ ܕܢܬܒܥ ܢܟܠ ܢܫܡܬܐ ܕܢܫܐ ܕܢ ܢܬܒܥ ܢܟܠ ܢܫܡܬܐ ܕܢ ܢܬܒܥ ܢܟܠ ܢ

47

ܡܢܐ ܕܢܫܐ ܕܡܬܝܠܐ ܐܝܟ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢܫܐ ܕܢ ܢܫܐ: ܐܡܪ ܕܢܫܐ ܐܝܟ ܐܡܪ ܐܡܪ ܐܡܪ ܕܝ ܢܫܐ ܕܢ ܢܫܐ ܐܝܟ ܕܢ ܢܫܐ ܕܢ ܢܫܐ. ܐܘ ܢ ܐܡܪ ܕܝ ܐܝܟ ܕܢ ܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܢ ܢܫܐ ܐܝܟ ܕܢ ܢܫܐ ܐܝܟ ܕܢ ܢܫܐ ܕܢ ܢܫܐ ܕܢ ܢܫܐ ܕܢ ܢܫܐ ܕܢ ܢ ܢܫܐ ܕܢ ܢ ܢ

49

ܡܢܕܝ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܡܢܕ ܠܥܕܬܐ: ܕܐܝܟ
ܐܝܟܢܐ ܕܟܠܗ ܥܕܬܐ. ܥܕܝܬܐܝܬ: ܡܢ ܐܝܟܐ
ܡܬܟܢܝܢ ܫܢܐ ܥܕܬܐ ܡܟܠܗ ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܚܝܢܐ:
ܩܐ ܕܡܥܕܝܢܢ ܕܢܥܒܕ. ܗܘ ܡܪܝܡܬܐ: ܡܢܕ ܕܢܬܐ
ܥܠ ܕܝܢ ܒܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝܡܬܐ: ܠܡܝܟܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܢܬܐ. ܘܥܠ ܟܠ ܘܬܟܐ ܡܥܬܝܐ ܡܥܬܝܢܐ ܠܡ ܫܢܐ
ܥܕܬܐ ܡܫܝܚܐ ܡܥܬܝܢܐ: ܐܡܝܢܐ ܡܪܝܡܬܐ
ܠܡ ܟܠܗ ܗܘܐ. ܡܪܝܡܬܐ ܕܦܫܝܛܐ ܡܝܟܐ ܡܢܕ
ܕܝܢ ܕܝܢ ܡܝܡܪܐ: ܗܘ ܚܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܕܬܐ
ܥܠ. ܡܪܝܡܬܐ ܕܐܡܪܬ ܠܗ: ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܥܕܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܡ: ܡܢ ܐܝܟ ܕܥܒܕ ܠܝ ܗܢܐ
ܕܝܢ ܕܝܢ ܡܝܡܪܐ: ܗܘ ܚܝܢ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܕܬܐ
ܥܠ. ܡܪܝܡܬܐ ܕܐܡܪܬ ܠܗ: ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܥܕܬܐ ܡܫܝܚܐ ܡܥܬܝܢܐ: ܐܡܝܢܐ ܡܪܝܡܬܐ
ܠܡ ܟܠܗ ܗܘܐ. ܡܪܝܡܬܐ ܕܦܫܝܛܐ ܡܝܟܐ ܡܢܕ

52

ܐܠܗ ܡܢܐ ܕܥܒܕܬܝ: ܐܠܗ ܚܝܐ. ܠܡܐ ܐܠܗܝܢ
ܥܒܕܬܝ ܡܫܬܘܦܝܢ ܒܬܪܝܗܘܢ ܐܠܗ ܢܫܬܘܬܐ ܕܥܠܡܐ.
ܡܢܐ ܡܢܬܪܢ: ܡܢܐ ܒܬܪܝܢ ܐܠܗ ܡܐܡܪܝܢ: ܕܝܢ
ܡܫܬܘܬܐ: ܟܡܐܢ ܐܠܗ ܡܫܬܘܬܢܝܬܐ. ܘܠܐ ܕܐܡܪ:
ܡܢܐ ܒܬܪܝܢ ܐܠܗ ܡܢܡܘܡܝܢ ܕܡܫܬܘ ܐܠܗ ܕܝܢ: ܕܢܦܠܘ
ܒܢܝܢ: ܕܥܒܕܝܢ ܟܘܡܪܐ. ܘܠܐ ܕܐܡܪܐ: ܡܢܐ ܒܬܪܝܢ
ܐܠܗ ܡܢܡܘܡܝܢ ܟܬܪ ܡܢܝܢ ܘܡܝܢ ܕܢܦܠܘ
ܘܡܫܬܘܬܐ. ܐܡܝܢ ܕܐܡܪ ܡܢܬܪܢ ܠܡܐ ܕܐܡܪܝܢ
ܡܢ ܐܠܗ ܡܢ ܡܫܬܘ ܐܠܗ ܡܫܬܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢ.
ܡܢܐ ܐܠܗ ܡܫܬܘ ܐܠܗ ܡܫܬܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢ: ܡܢ
ܡܢ ܐܠܗ ܡܫܬܘ ܐܠܗ ܡܫܬܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܝܢ.

53

ܡܢܐ ܡܢܬܪܢ ܡܫܬܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܡܪܬܐ ܕܠܐ ܡܢܐ
ܕܝܢ ܡܢܬܪܢ ܕܠܐ ܐܠܗ ܕܝܢ. ܐܡܪܬܐ ܡܢ ܬܡܐ
ܕܡܫܬܘ ܐܠܗ: ܡܢܐ. ܡܢܐ ܢܦܠܘ ܡܢܬܪܢ ܠܡܐ. ܘܠܐ
ܡܢܬܪܢ ܡܢܝܠܝܢ ܕܢܫܬܘ ܒܟܠܗ ܒܥܠܡܐ ܕܢܦܠܘ.
ܡܢܬܪܢ ܡܢܝܠܝܢ: ܡܢ ܐܡܪܬܐ: ܡܢܬܪ ܡܢܝܠ ܕܠܐ

ܢܦܠܘ؟ ܡܢܐ ܢܦܠܘ ܡܢ ܡܢܬܪܢ ܡܢ ܡܢ
ܕܡܫܬܘ: ܡܢܐ ܐܡܪ ܡܢ ܐܠܗ ܡܢ ܡܢ ܕܡܫܬܘ ܡܢ
ܡܢ ܐܠܗ ܡܢ ܡܢܝܠ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܐܠܗ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ

ܠܡܪܝܡ ܡܢ ܕܦܠܟܐ ܠܫܡܝܐ. ܡܪܝܡ ܐܡܪܬ: ܡܢܘ ܡܢ
ܕܝܢ: ܐܢܐ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܐܝܟܡܢܐ ܡܢ ܐܢܐ. ܐܦܢ
ܡܢܘ ܢܫܬܘܠ ܠܝ ܡܕܡܐ ܡܪܝܐ: ܟܝܢ ܢܗܘܐ ܠܝ.
ܐܝܟܡܢܐ ܕܢܫܬܘܠ ܡܢ ܐܢܐ. ܐܝܟܡܢܐ ܡܢ ܐܢܐ
ܢܫܬܘܠ ܦܠܟܐ ܠܫܡܝܐ. ܐܢܐ ܐܡܪܬܝ ܡܢ ܐܢܐ
ܡܫܬܘܠܝܢ: ܐܝܟܡܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܢܐ ܡܢ
ܡܬܡܢܝܢ. ܐܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬ
ܒܫܡܝܐ? ܐܝܟܡܢܐ ܢܫܬܘ. ܡܢ ܕܢܫܬܘ ܒܝܕܝ ܕܐܝܬ
ܡܬܡܢܝܢ. ܗܘ ܡܢܐ ܡܠܟܐ: ܐܝܟܡܢܐ ܐܢܐ.

56

ܐܦܠ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬܝ ܠܟܘܢ. ܒܪܝܟ. ܡܢ ܡܝܬܐ
ܐܝܟܡܢܐ ܡܢ ܡܢܕܥܐ ܐܝܟܡܢܐ: ܠܥܠܡ ܕܢܩܘܡ
ܡܝܬܐ: ܢܚܝ ܡܢ ܟܠܗ ܩܒܝܪܐ ܕܗ ܩܠܬܗ
ܕܐܠܗܐ. ܟܠܗ ܐܡܪܬ ܕܝܠܝܢ ܡܫܬܡܥ ܩܠܗ
ܫܡܝܐ: ܐܝܟܡܢܐ ܕܝ ܗܘ ܩܒܪܐ.

57

ܡܢ ܡܢܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܐ ܒܠܚ ܡܢ ܩܒܪܐ
ܡܬܩܝܡܢܐ ܡܢ ܡܝܬܐ. ܕܝ ܡܫܝܚ ܢܦܩ ܡܬܩܝܡܢܐ.

ܩܡܝܢ ܡܝܬܐ. ܕܟܝ ܡܫܝܚܐ ܡܢܗܝ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܒܠܚܘ.

58

ܡܢ ܡܘܕܥܢܐ ܕܝܠܬܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܫܬܘܠ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܟܡܢܐ. ܡܢ ܡܢ ܡܫܬܡܥ
ܩܠܝ: ܡܢܘ ܡܫܬܘܠ ܠܝ ܡܫܬܘܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ?
ܡܢ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܬ
ܒܫܡܝܐ ܗܘ ܡܫܝܚ ܠܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܕܝ ܐܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܡܢ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ.
ܕܝ ܡܫܝܚ ܢܦܩ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ.

59

ܡܢ ܡܘܕܥܢܐ ܡܢܟ ܢܝܕܥܢܟܝ ܕܠܒܠܝܗ ܕܢܫܬܘ
ܠܫܘܢ ܡܢܐ: ܡܠܝܐ ܕܝ ܠܡܕܥܢ ܒܫܘܢ ܡܢܟ
ܒܡܠܟܘܬܐ. ܠܡܝܡܪܝ ܠܢܫ ܠܝܬ ܡܠܝܐ ܠܝܬ:
ܡܝܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܠܝ. ܡܪܝ ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ
ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ. ܡܢ ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ
ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ
ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ
ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ
ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ
ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ ܕܢܫ ܕܢܫ ܡܢ ܕܢܫ

ܡܬܡܝܕܥܐ ܡܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܝܟܡܐܝܬ ܒܪܝܬ ܫܡܝܐ ܠܒ
ܡܕܡܚܝܢܐ ܠܒ ܠܒܟܝ. ܡܠܟܝܬܐ ܡܠܟܐ. ܟܡܐ ܒܝܬ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܪ ܡܪܝܐ ܠܟܘ? ܐܝܟܡܐ ܡܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܐܝܟܡܐܝܬ ܐܡܝܢ ܒܫܡܝܐ ܡܐܡܪ: ܒܝ ܘܡܫܡܥ
ܕܐܢ ܡܢܢ ܡܐܡܪ ܠܒ ܠܟܘ ܡܐܡܪ: ܕܡܫܡܥ ܐܝܟ
ܡܕܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܝܬܐ, ܒܝ ܡܬܩܪܒ. ܐܝܟܡܐ!
ܟܡܐ ܠܐ ܐܝܬܝܢ ܡܢܢ ܕܢܬܡܝܢ ܠܟ? ܐܦܠ ܢܢ
ܕܒܝܢ ܡܝ, ܡܢܝܠ ܕܢܫܐ ܐܡܪܐ: ܐܝܟܡܐ ܡܢܐ.

60

ܡܢܐ ܕܢܬ ܡܘܡܝ: ܐܦܠܐ ܕܢܡܝܢ ܠܐ ܡܡܬܢ.
ܩܫܝܫܐ ܠܡܪܝܐ ܕܡܡܬܢ: ܡܐܡܪܐ ܩܢ ܕܢܡܝܢ.
ܫܘܒ! ܠܐ ܢܘܟܐ ܠܟܝ ܕܡܚܐ: ܐܠ. ܕܢܘܟ
ܡܝܬ, ܡܕܟܐ ܡܦܠܝܢܘܬ.

61

ܢܫܐ ܡܫܬܚ ܕܝܢܐ ܡܢܐ: ܕܡܕܟܐ ܕܡܕܝܢܐ:
ܡܢܐ ܐܝܟܡܐ: ܡܢܐ ܢܢܢ ܩܢ:

ܩܢ. ܡܡܫܝ ܕܝ ܡܢ ܢܢ ܡܕܝܢ: ܢܢ ܐܝܟܡܐ.
ܐܝܟܡܐ. ܐܡܡܝܢ ܕܡܫܝ: ܡܢ ܒܝ ܡܡܬܢ ܡܢܐ.

ܩܢ. ܡܡܬܝ ܕܝ ܡܢ ܢܢ ܡܕܝܢ: ܡܢ
ܡܝ, ܡܢܝܠ ܫܘ.
ܐܝܟܡܐ. ܐܡ ܒܝ: ܡܢܐ ܡܢܢ ܕܡܡܬܢ ܡܢܐ:
ܢܢ ܩܢ ܡܕܝܢ.
ܩܢ. ܫܘܒ ܒܝ ܕܝ ܡܢ ܢܢ ܕܡܕܝܢ.
ܐܝܟܡܐ. ܢܫܐ ܡܢ ܡܢܢ ܕܡܡܬܢ ܡܢ: ܢܢ
ܩܢ ܡܕܝܢ.
ܩܢ. ܡܕܝܢ ܒܝ ܡܢ ܢܢ ܕܡܕܝܢ: ܡܢ
ܡܝ, ܡܢܝܠ ܫܘ.
ܐܝܟܡܐ. ܕܡܕܝܢ ܒܝ ܡܢ ܕܡܡܬܢ ܡܢܐ:
ܡܢ ܩܢ ܡܕܝܢ.
ܐܝܟܡܐ. ܐܡܡܝܢ ܕܡܫܝ ܒܝ ܡܢ ܕܡܡܬܢ
ܡܢܐ ܡܢ ܡܢ ܡܢ

ܡܪܝܐ. ܡܢܘ ܕܝܢ ܐܝܟܡܐ ܕܐܬܡܠܝܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܪܝ ܡܫܝܚܐ.

ܝܘܚܢܢ. ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕܘܬܐ ܐܝܟܐ.

ܡܪܝܐ. ܡܢܘ ܕܝܢ ܐܝܟܐ ܕܢܫܬܘܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܢܗ ܝܘܚܢܢ ܒܥܡܕܢܐ.

ܝܘܚܢܢ. ܐܢܐ ܡܥܡܕ ܐܢܐ ܒܡܝܐ: ܐܠܐ ܕܡܢ ܕܐܬܐ ܒܬܪܝ ܡܢܝ ܗܘ ܩܕܡܝ ܠܝ ܠܡܗܘܐ. ܢܗ ܠܝ ܠܡܫܩܠܗ ܨܪܘܬܐ ܕܢܢܠ ܠܡܫܝܚܐ.

ܝܘܚܢܢ. ܢܗ ܡܪܝܢ! ܡܢܘ ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܫܬܡܥ ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܕܡܢ ܫܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܢܗ ܕܝܢ! ܡܢܘ ܐܝܟ ܐܢܬ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܗ ܕܝܠܝ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܠܐ ܡܬܝܕܥ. ܕܝܠܝ ܢܗ ܕܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܗ؟ ܒܡܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ؟ ܐܠܐ ܢܗ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܐܢܬܘܢ ܠܡܢܐ: ܡܢ ܟܠ ܕܝ ܡܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܐܢܬܘܢ ܠܡܢܐ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ.

ܝܘܚܢܢ. ܢܗ ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܡܬܡܠܝܐ! ܡܢܘ: ܢܗ ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܢܐ ܕܝܢ: ܐܢܐ ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܐ ܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚܐ.

62

ܡܪܝܐ ܐܡܪ ܠܗ ܠܢܩܘܡܝܐ: ܟܡܐ ܫܢܝܢ ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ ܘܠܐ ܝܕܥܬܢܝ. ܡܢܘ ܕܚܙܐ ܠܝ ܚܙܐ ܐܒܝ. ܐܦܠܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܐܡܪ: ܐܦ! ܫܘܬܦܘܬܝ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܫܘܬܦܘܬܝ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܐܦ ܫܘܬܦܘܬܝ ܕܡܪܝ ܐܒܝ ܕܫܠܚܢܝ ܐܢܐ ܠܥܠܡܐ: ܐܝ ܐܦܠܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܐ ܕܠܐ ܢܚܘܐ.

63

ܡܢܐ ܐܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܝ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܫܠܝܛ ܐܦܠ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ. ܡܢܐ ܕܝܢ ܫܠܝܛܘܬܐ ܠܝ ܠܡܫܠܚ ܠܬܠܡܝܕܝܗܝ: ܐܙܠܘ ܕܝܢ ܘܬܠܡܕܘ ܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ. ܡܥܡܕܝܢ ܐܢܘܢ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܠܡܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܛܪܬܐ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܦܩܕܬܝ ܠܟܘܢ ܥܡܟܘܢ ܐܢܐ ܟܠ ܝܘܡܐ ܥܕܡܐ ܕܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ:

64

ܡܢܘܢ ܕܥܒܕܬܝ ܠܝ ܡܢܘ ܕܢܬܢ: ܐܦܠܐ ܡܢܘ ܢܫܬܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܠܗ؟ ܗܘ ܐܡܪܬ ܕܐܢ ܒܝܬܟ ܡܫܟܚܬܐ ܠܝ. ܐܦܠܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܐ ܕܫܬܩܠ ܡܢܢ؟ ܕܠܡܢ ܐܡܪ: ܕܠ ܡܟܝܬ ܫܘܬܐ ܕܡܫܬܢ ܡܢܢ.

65

ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢܘ ܕܟܝ ܡܫܚܢܢ: ܟܡܐܢ ܡܢܚܠܐ ܕܢ ܢܗܘܢ ܗܘܐ ܠܝ ܒܝܬܐ ܕܡܢܘ ܐܢܬܢ ܕܠܐܒܕܢܢ: ܕܢܟܬܐ ܠܝܬ. ܗܘܝܟ ܗܘܐ ܡܢܢ ܢܫܝ ܐܦܝ ܕܐܢ ܕܡܝܢ ܗܘܐ: ܠܐ ܡܫܟ ܐܦ ܠܝ ܟܝ ܐܢܬ ܠܝ ܡܢ ܕܢܟ ܡܫܟܚܬܐ ܕܒܝܬ

ܕܝ ܡܫܒܩ ܐܦܝܐ ܕܐܢܫܐ ܡܬܚܙܝܢ:
ܒܝܕܐ ܕܡܪܝܐ: ܐܝܟܢܐܝܬ ܠܟܝܬ ܕܝ ܦܘܩܢܐ ܥܡ
ܦܘܡܗܘܢ. ܘܗܘܐ ܡܝܕܝܐ: ܦܘܩܢܐ ܡܬܪܚܩܝܢ ܡܢܝܢ
ܡܢ: ܩܪܒ ܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܝܩܪܐ ܒܟܝܠ ܒܝܬ
ܠܦܘܩܢܐ: ܒܡܝ ܩܪܐ ܒܡܬܪܚܩܢ. ܐܠܐܝܢ ܡܢ ܒܝܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܚܝܢ ܕܝ ܟܝܢ ܡܫܝܚܐ ܒܝܠܢܢ. ܐܦܠܐ،
ܕܝ ܕܢܘܢ ܡܪܝܐ: ܐܝܟܐ ܡܠܟܐ ܡܬܩܪܒ ܕܝ
ܡܪܝܐ ܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܠܡܝܟܝ ܡܪܝܐ.
ܡܢܬܐ ܡܫܝܚܐ ܦܘܡܗܘ ܡܪܝܐ: ܐܡܪܘܢ ܠܗ
ܡܪܝܐ. ܐܠܐܝܢ ܡܪܝܐ: ܡܪܝܐ ܒܦܠܐ ܡܢ
ܠܒ ܡܢ ܡܪܝܐ: ܡܢܝܢ ܒܝܬ ܩܢ ܡܫܝܚ ܕܝ
ܡܪ ܡܠܟܐ ܐܝܟܐ ܡܠܟܐ: ܐܡܪܘܢ ܠܟܝ ܡܢ.
ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܐܡܪ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ.
ܡܢ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ.
ܕܝ ܡܪܝ ܐܝܟ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝ.
ܡܢ ܡܪܝ

ܗܘܝܠܝܢ ܕܢܫܬܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܥܒܕܘ ܠܗ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܐܦ ܗܠܝܢ ܕܠܝܬܘܗܝ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܕܠܥܠܡ ܘܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܐ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ

ܐܡܪܝܢ ܠܝ ܡܪܝ ܕܟܠܗܝܢ: ܕܢܦܩܘܢܝܢ ܒܫܠܡܐ ܘܒܫܠܝܡܘܬܐ:
ܐܡܝܢ ܠܝ ܡܪܝ ܕܟܠ ܡܕܝ ܕܐܝܬܝܗ ܡܠܝܢ ܠܟܠ
ܒܪܝܬܐ. ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܕܝ ܕܥܒܝܕ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܢܐ
ܡܪܝܐ ܕܟܠ ܒܠܒܐ ܕܝܢ. ܐܦܠܐ ܡܢ ܡܢ ܕܒܟܝܢ ܡܪܝܐ:
ܕܢܫܬܘܢ ܢܫܬܘܢ ܒܫܠܡܐ ܕܝܢ. ܐܡܝܢ ܡܪܝܢ ܐܠܗܐ
ܕܒܠܒܐ ܕܟܠ ܒܠܒܐ ܕܝܢ. ܐܡܝܢ ܡܪܝ ܕܢܬܩܝܡ ܠܟܠ
ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܢܬܩܝܡ ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܚܝܐ ܕܢܬܩܝܡ ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܢܬܩܝܡ
ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܢܬܩܝܡ ܠܟܠ ܡܠܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܢܬܩܝܡ ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ
ܕܢܬܩܝܡ ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ

ܡܬܟܠܝܢ ܐܠܗ ܒܝܬܐ ܕܝܠܝܗ: ܡܢܐ ܕܝܢܐ ܡܬܟܠܝܢ ܘܡܬܟܠܝܢ:
ܥܠܝܗ ܕܐܝܟ ܡܝܬܐ ܕܚܝܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܡܢܘ
ܠܡܐ ܢܦܩ ܡܢ ܡܝܬܐ ܕܚܝܐ ܠܚܝܠܗܘܢ. ܐܡܪܬܘܢ
ܠܡܐ ܥܠܝ ܐܠܗ ܒܝܬܐ ܕܚܝܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܐ
ܠܗ ܡܒܥܐܝܢ. ܥܠܝܗܘܢ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܟܕ
ܠܡܐ ܥܠܝ ܬܪܝܢ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ
ܕܚܝܠܗܘܢ. ܥܠܝܗ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗ
ܐܝܬܝܗ ܒܝܬܐ ܕܝܠܝ. ܡܬܟܢܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗ
ܐܠܗܐ ܕܚܝܐ: ܡܬܟܠܝܢ ܡܢ ܕܥܠܝ ܐܠܗ ܕܝܠܝ
ܡܝܬܐ. ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ. ܐܦ ܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ.
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢܬܘܢ ܕܡܢ
ܕܝܠܝ ܐܢܬܘܢ ܡܬܟܠܝܢ. ܐܦ ܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ.
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢܬܘܢ ܕܡܢ
ܕܝܠܝ ܐܢܬܘܢ ܡܬܟܠܝܢ. ܐܦ ܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ.
ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢܬܘܢ ܕܡܢ
ܕܝܠܝ ܐܢܬܘܢ ܡܬܟܠܝܢ. ܐܦ ܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ.

ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢܬܘܢ ܕܡܢ
ܕܝܠܝ ܐܢܬܘܢ ܡܬܟܠܝܢ ܐܦ ܠܐ ܡܬܟܠܝܢ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗ ܚܝܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ.

72

ܡܢܐ ܕܥܒܕ ܒܪܢܫܐ ܡܬܠܝܢ ܟܠܗ ܡܠܬܐ
ܕܐܠܗ ܡܫܬܡܥܬ. ܡܢ ܝܠܝܕܘܬܗ ܡܢ ܡܪܝܡ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܠܗ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܠܐ ܒܢܝܢ: ܟܠ ܕܢܫܬܪ
ܒܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܥܬ: ܕܒ ܒܢܝܢ ܕܢܫܬܪ
ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗ ܡܫܬܡܥܬ: ܕܒ ܒܢܝܢ ܕܢܫܬܪ
ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗ ܡܫܬܡܥܬ. ܡܢ ܝܠܝܕܘܬܗ ܡܢ ܡܪܝܡ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܠܗ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܠܐ ܒܢܝܢ: ܟܠ ܕܢܫܬܪ
ܒܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܥܬ: ܕܒ ܒܢܝܢ ܕܢܫܬܪ
ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗ ܡܫܬܡܥܬ. ܡܢ ܝܠܝܕܘܬܗ ܡܢ ܡܪܝܡ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܟܠܗ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܠܐ ܒܢܝܢ: ܟܠ ܕܢܫܬܪ
ܒܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܬܡܥܬ: ܕܒ ܒܢܝܢ ܕܢܫܬܪ
ܠܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗ ܡܫܬܡܥܬ.

73

ܡܢ ܗܘܐ ܕܫܒܥܐ ܠܟܝ ܕܥܒܕ ܟܠ ܠܐܘܬ
ܒܢܝܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬ ܕܐܠܗ ܕܐܬܕܝܡ. ܐܡܪ ܕܡܠܟ

ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܝܘܗܝ ܠܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠܘ ܒܝܕܘܗܝ ܕܫܘܠܛܢܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܣܘܦܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܐ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ ܗܠܝܠܘܝܐ ܐܡܪ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܦܩܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܝܘܗܝ ܕܢܗܘܢ ܥܡܗ ܒܫܡܝܐ ܘܐܦ ܒܐܪܥܐ ܗܠܝܢ ܬܪܬܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡ ܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܗܘ ܕܢܗܘܐ ܫܠܡܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܒܪܝܡܘܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܣܘܦܐ ܘܠ

ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܬܝܗܒ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܡܫܬܠܛܐ ܒܫܘܠܛܢܐ: ܕܟܠ
ܙܒܢܐ ܕܢܬܝܗ ܬܚܬ ܫܡܝܐ ܠܐ ܢܫܬܠܡ ܡܕܡ
ܠܟܠܗ ܠܢܦܫ. ܐܦܠ ܕܢܥܒܕ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ: ܙܒܢ
ܡܢܝܢ ܕܢܗܘܐ ܡܫܬܠܛ ܒܫܘܠܛܢܐ ܡܢ ܙܒܢ
ܠܙܒܢ ܠܢܦܫ. ܐܦܠ ܬܠܬܝܗ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܠܡܪܝ
ܥܠܡܐ. ܕܐܦ ܠܡܢܐ ܕܢܗܘܢ ܒܝܕܝ. ܡܠܟܘܬܐ:
ܡܠܟܘܬ ܠܟ ܡܪܝ ܥܠܡܐ ܘܥܠܡܝ ܥܠܡܝܐ.

74.

ܒܙܒ ܡܠܟܐ ܡܬܝܗܒ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܠܟܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܡܫܬܠܛ ܒܫܘܠܛܢܐ: ܕܟܠ
ܙܒܢܐ ܕܢܬܝܗ ܬܚܬ ܫܡܝܐ: ܠܐܦ ܡܢܝܢ ܙܒ
ܠܟܠܗ ܠܢܦܫ. ܐܦܠ ܕܥܒܝܕ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ: ܙܒ
ܡܫܬܠܛܐ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.
ܠܢܦܫ ܡܢܝ ܕܢܗܘܢ ܒܝܕܝ: ܕܟܠ ܡܢܝ ܕܢܗܘ
ܡܫܬܠܛ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ:
ܡܠܟܘܬ ܠܟ ܡܪܝ ܥܠܡܐ. ܐܝܟ ܕܢܗܘ ܡܫܬܠܛ
ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.

ܡܬܬܝܗܒ ܠܟ ܡܢ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ
ܕܢ ܕܬܒܥܐ ܒܟ ܫܘܠܛܢ: ܡܫܠܡܢܐ ܡܬܝܗܒ ܒܟ
ܕܡܬܒܥ: ܡܬܒܥܢ ܡܢܢ ܡܢܟ ܕܫܡ ܕܡܪܝܐ. ܡܕܡ

ܕܝܠܝ ܡܬܩܪܒ ܠܬܪܥ ܕܬܪܥ ܕܡܪܝܐ: ܠܐ ܡܬܩܪܒ
ܠܟܠܗ ܡܫܬܠܛܢܝܬ ܐܦ ܕܥܒܕ ܠܗ ܡܠܟܘܬ
ܠܟܠ ܡܕܝܢܬ. ܡܠܟܐ ܐܦ ܡܬܩܪܒ ܠܗ ܕܥܒ ܠܐ
ܡܬܩܪܒ ܠܢܦܫ. ܡܢ ܡܬܩܪܒ ܕܥܒ ܠܡܪܝ
ܡܬܩܪܒ ܠܡܪܝ ܥܠܡܐ. ܡܬܩܪܒ ܕܥܒ ܠܡܪܝ
ܡܬܩܪܒ ܠܡܪܝ ܥܠܡܐ: ܡܬܩܪܒ ܕܥܒ ܠܡܪܝ
ܡܬܩܪܒ ܠܡܪܝ ܥܠܡܐ. ܡܢ

ܕܥܒܕ ܕܥܠܐ: ܡܘܫܐܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܟ ܡܕܝ ܐܠܗܐ ܡܪܝܢܐ. ܡܢܝܢ ܕܡܫܝ: ܡܢܘܢ: ܡܥܒܕ ܡܢܘܢ: ܡܥܒܕܢܐ ܕܐܝ ܡܬܥܒܕ ܒܝ ܡܠܟܐ. ܡܢܝܢ ܡܠܟܐ ܕܥܒܕܐ ܡܠܐ. ܡܥܒܕܝܢܢ ܒܝ ܡܘܫܐ ܡܠܟܐ ܕܥܒܕܐ ܡܠܐ: ܡܥܒܕ ܡܢܝ ܡܠܟ؟ ܡܢܝ ܡܠܟ ܕܡܫܝ: ܡܘܫܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܡܠܟ ܕܡܫܝ ܐܢܬ ܡܠܟ ܕܡܫܝ ܡܠܟ ܕܡܫܝ ܡܠܟ ܕܡܫܝ

ܡܬܡܠܝܢܢܐ ܠܒ. ܐܡܪܬܐ: ܡܠܟܐ ܫܡܝܐ ܕܝ
ܥܒܕܘܗܝ: ܡܪܝܡܐ ܕܐܢܬܝܢܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ.
ܫܡܝܐ ܕܡܢ ܐܝܟ ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ
ܡܪܝ ܠܗ ܕܡܪܝܡ: ܠܐ ܢܚܝܐ ܕܝ ܐܢܘܢ ܚܝܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܪܝܡ: ܡܫܝܚܐ ܕܐ ܢܡܘܬ ܕܝ ܡܫܝܚܐ.
ܐܡܝܢ! ܐܝܟ ܐܠܗ! ܡܪܝܡ ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܐܢܬ
ܡܪܝ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܥܢܝܘ:
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܡܠܟܐ ܫܡܝܐ ܕܝ ܡܪܝ ܐܢܬ
ܡܪܝ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ.
ܡܪܝ ܐܢܬ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܐܡܪ

ܡܫܬܡܥܝܢ ܟܝܢܐ ܕܝܢܐ. ܐܝܟܐ ܕܝܢܐ ܕܠܐ ܡܕܝ
ܡܬܚܫܒܝܢ. ܕܠܐ ܡܕܝ ܐܬܝܕܝܥܐ ܕܝܢ ܐܝܟ
ܕܝܢܐ؟ ܡܬܝܡܝܢܝܢ ܡܕܝ. ܐܝܟ! ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ ܐܝܟ
ܕܠܐ ܡܫܘܐ ܟܝܢ ܐܝܟܐ ܕܝܢܐ: ܗܘܐ ܕܝܢ
ܐܝܟܐ ܕܡܝܢܐ ܡܢܟ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܡܝܢܐ ܕܒ
ܐܝܟ ܐܝܟ. ܝܢ ܐܝܟܐ ܕܒ ܐܝ ܐܝܟܐ. ܐܝܟ
ܐܝ ܕܝܢܡܢܝܢ: ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܕܝ ܡܬܚܫܒܝܢ.
ܟܝܢ! ܐܝܟܐ ܡܕܝ: ܟܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܐܝܟܐ.
ܐܝܟ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܕܝ ܐܝܟܐ؟

78

ܡܢܝ ܐܝܟܡܫܒܝܢ ܕܝܢܐ ܡܫܘܐ ܡܢܟ ܡܢܝ
ܐܝܟ ܟܝ ܟܝܢܐ. ܡܬܝܡܝܢ ܡܕܝ ܡܐܝܟ ܕܝܢ
ܡܬܝܡܝܢ: ܡܢܟ ܡܕܝ ܐܝܟ ܕܝܢ؟ ܟܝ:
ܡܫܘܐ ܡܐܝܟ. ܝܢ ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܢ ܡܢܟ ܡܕܝ
ܡܢ: ܡܝܢ ܝܢ ܐܝ ܡܢ ܡܢܟ. ܝܢ ܡܕܝ ܐܝ
ܡܬܝܡܝܢ ܡܢ ܕܝ ܡܢܟ: ܡܢܟ ܡܬܝܡܝܢ
ܟܝ ܐܝܟ ܕܝ ܡܢ ܐܝ ܡܢ. ܐܝ ܡܕܝ ܟܝ
ܐܝ ܕܝ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ. ܡܢ ܡܕܝ؟

ܟܝ: ܡܫܘܐ ܡܐܝܟ. ܝܢ ܐܝ ܡܢ
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ: ܡܝܢ ܡܐܝ.

79

ܡܢ ܐܝ ܡܝܢ ܡܢ ܡܢ: ܐ ܡܢ ܡܢ
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ. ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ
ܡ ܡܢ: ܡܢ ܡܢ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ
ܡ ܡ ܡ ܡ. ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ ܡ
ܡ ܡ ܡ ܡ

ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝܡ.

ܐܡܪܬ ܠܗ ܡܪܝܡ: ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ.
ܡܢܘ ܕܡܚܝܐ ܒܝ ܩܕܡ ܕܫܡܝܐ.
ܕܒܢܘܗܝ ܕܝ ܫܝܢ ܩܢ ܕܢܚܠ: ܐܫܬܢܢ ܕܝ ܢܚܠ
ܩܢ ܕܫܝܢ.
ܡܢܘܒ ܩܢ: ܡܚܠܒ ܠܡܡܬܝ.
ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܚܝܢܘܬܐ: ܩܢ ܕܫܘܐ ܚܝܢܐ
ܕܫܡܝܢܘܬܐ.
ܡܕܝ ܐܡܪܬ ܕܡܝܘܬܐ: ܕܡܢ ܥܩܒ ܡܢܐ
ܒܝ ܡܕܝ ܢܬܢ ܕܡܝܘܬܐ ܕܒܚܝܐ.
ܟܠܗܘܢ ܩܕܡ: ܡܢ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܐܡܪܢܢ.
ܢܘܬܐ ܕܝ ܡܠܟܐ ܒܝ ܫܡܝܢܐ: ܐܢܢ ܫܡܝܢܐ ܕܝ
ܡܠܟܐ ܒܝ ܢܘܬܐ.
ܫܘ ܡܠܒܫܐ ܠܣܝܡܐ: ܒܝ ܡܢܟܠ ܘܒܠ.
ܥܩܒ ܡܠܟܐ ܕܒܚܝܐ ܕܝ ܐܪܡܢܐ ܕܩܠܗ: ܒܝ
ܩܕܡ ܕܡܡܡܘܬ ܩܝܡ ܐܡܝܢ.
ܡܫܡܠ ܕܚܡܘܬ: ܡܕܚܘܬ ܕܐ ܡܫܡܢܐ ܠܘܬ.

ܐ. ܡܠܟܝܐ ܣܓܝ ܩܒܐ ܕܫܡܝܢܐ: ܕܝܢ ܢܡܘܢ
ܕܐ ܡܕܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܝ ܡܠܟܝܐ ܠܟ.
ܒܕܩܢܐ ܕܝ ܫܝܚܐ: ܐܢܢ ܒܟܝܐ ܕܝ ܡܚܕܝܐ.
ܘܐܡܪܐ ܕܣܓܝ ܚܝܐ: ܠܡܢܐ ܕܝܢܐ ܕܝܚܐ ܚܝܐ.
ܠܡܐ ܠܘܬ ܕܡܢ: ܠܡܢܕ ܡܐ ܡܢ ܡܝܡܪܐ:
ܣܗܒܐ ܕܐ ܣܗܒܐ ܡܠܟ: ܢܝ ܕܝ ܡܠܟ
ܕܒܚܐ ܣܝܒܐ.
ܕܠܘܩܢ ܘܐܡܪܢ: ܡܗܝܡܢ ܠܡܢܐ ܐܡܪܢ.
ܣܗܕܐ ܕܢܘܟܪ ܕܝ ܡܒܝܩܐ ܡܠܟ.
ܙܕܘܩ ܡܠܟ ܕܐ ܩܘܠ ܕܠܗ: ܡܢ ܩܕ
ܫܕܐ: ܢܬܠ ܡܐ ܕܝ.
ܡܕܝ: ܢܬܠ ܡܐ ܕܝ ܡܠܟ ܡܢ
ܡܕܝ ܡܐܡܪ ܕܡܪܝܡ.
ܩܕܡ ܡܠܟ ܕܡܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܝܢ ܢܡܘܢ
ܕܝ ܡܠܟ ܡܫܝܚ ܕܐܠܗܐ: ܠܝ ܡܠܟ ܠܟ.
ܒܕܩܢܐ ܕܝ ܫܝܚܐ: ܐܢܢ ܒܟܝܐ ܕܝ ܡܚܕܝܐ.
ܘܐܡܪܐ ܕܣܓܝ ܚܝܐ: ܠܡܢܐ ܕܝܢܐ ܕܝܚܐ ܚܝܐ.
ܠܡܐ ܠܘܬ ܕܡܢ: ܠܡܢܕ ܡܐ ܡܢ ܡܝܡܪܐ:
ܣܗܒܐ ܕܐ ܣܗܒܐ ܡܠܟ: ܢܝ ܕܝ ܡܠܟ
ܕܒܚܐ ܣܝܒܐ.
ܕܠܘܩܢ ܘܐܡܪܢ: ܡܗܝܡܢ ܠܡܢܐ ܐܡܪܢ.
ܣܗܕܐ ܕܢܘܟܪ ܕܝ ܡܒܝܩܐ ܡܠܟ.
ܙܕܘܩ ܡܠܟ ܕܐ ܩܘܠ ܕܠܗ: ܡܢ
ܫܕܐ: ܢܬܠ ܡܐ ܕܝ.
ܡܕܝ: ܢܬܠ ܡܐ ܕܝ ܡܠܟ ܡܢ
ܡܕܝ ܡܐܡܪ ܕܡܪܝܡ.

ܐܡܪܝܢ ܕܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܦ ܡܕܝ ܐܦܣܢܐ.
ܡܕܝ ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܥ ܒܫܡܝܐ: ܐܦܢ
ܒܫܡܝܐ ܕܥܒܝܕܝܢ ܠܗ ܡܫܝܚ ܡܫܡܥ ܡܕܝ ܕܠܐ.
ܐܡܪܝܢ ܠܝܠܝܢ: ܠܗ ܕܝܢܐ ܠܡܚܕܐ.
ܘܐ ܕܡܕܒܪܝܢ ܟܐܢ: ܕܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܠܝܗ.
ܟܐܢ ܩܐܡ ܡܠܟܐ ܕܫܘܐ ܠܝܫܘܥ: ܡܢ ܕܫܘܐ ܒܪ.
ܘܐ ܕܚܝܢ ܟܐܢ ܕܐܡܪ: ܕܐ ܐܝܟ ܠܝܫܘܥ.
ܟܐܢ ܥܒܕ ܐܢܐ ܠܡܬܟ ܐܡܪ.
ܡܕܝܢ ܡܥܠܝܡܐ: ܡܝܟ ܠܐ ܩܡܝܢ ܡܥܡܝܢ.
ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܠܟ ܕܡܕܒܪܐ ܡܢ ܐܪܡܝܐ ܕܝܢܝܐ.
ܐܝܟܐ ܢܬ ܟܐܢ ܐܝܢ. ܕܡܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟ
ܢܬ ܕܝܢܝܐ.
ܟܐܢܝܐ ܡܠܟܐ ܕܐܡ ܕܐܢܐ ܕܥܒܝܕ ܕܝܢ.
ܐܝܟ ܠܐ ܠܡܢ ܟܐܢ ܕܝܢ ܡܕܝ.
ܐܡܪܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܝܢ.
ܕܝܢ ܠܐ ܟܐܢ ܐܝܟ: ܐܝܢ ܕܝܢ ܠܐ ܐܝܟ
ܠܐ ܟܐ ܕܡܫܝܚ.

ܒܘܬܐ ܕܢܒ ܬܝܡܐ: ܡܫܝܚܐ ܡܐܒܒ ܠܡܪܝܡ.
ܡܕܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝ ܡܐܡܪܐ ܢܒܝ ܐܡܪ ܠܗ.
ܡܐܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝ ܕܐܡܪ ܠܡܪܝ ܡܐܢ
ܠܐ ܒܪܐ.
ܢܒܝ ܕܐܝܟ ܠܡܪܝ ܠܐ ܡܫܝܚ ܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ ܕܐܝܬܝܗ.
ܢܒ ܕܐܡ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ
ܕܐܝ ܡܠܟ ܡܫܝܚ ܕܐܝ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐܡ ܠܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ
ܕܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.
ܡܢ ܕܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܫܝܚ.

ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܡܐ، ܟܡܐ ܐܝܟ ܟܝܢܝܬܐ
ܕܝ ܡܠܟܬܐ: ܐܒܝܢ ܡܕܝ ܥܒܝܕܐ ܟܡܐ ܐܝܟ
ܥܡܝܢܬܐ ܕܝ ܢܟܝܠ.
ܐܪܥܐܝܬܐ ܐܣܦܐ ܐܬܐ ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܕܝܢܬܐ ܐܡܝܢܐ ܐܠܐ ܠܥܠܡ ܕܡܪܝܡ ܕܝ ܡܪܝܡ.
ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܠܥܠܡ ܡܢ ܡܪܝܡ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܐ
ܢܥܠ ܐܠܗܐ.
ܡܢ ܕܡܪܝܡ ܐܬ: ܡܢ ܡܪܝܡ ܕܡܬܝܠܕ ܐܬ.
ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܪܝܡܐ.
ܡܢ ܕܐܝܬ ܡܢ ܕܝ ܡܪܝܡ.
ܡܢ ܕܡܬܝܠܕ ܕܝ: ܕܝ ܡܪܝܡ ܕܡܬܝܠܕ:
ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܠܥܠܡ ܕܝ ܡܪܝܡ: ܡܠܟܘܬܐ
ܠܒܝܬܐ ܕܝ ܡܪܝܡ.
ܕܝܢ ܡܢ ܕܒܝܬ ܡܢ ܡܪܝܡ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝ ܡܠܟ.
ܠܒܪܝܬܐ ܕܡܪܝܡ ܐܠܗܐ ܐܬ ܢܡܠܟ.
ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܟܡܐ ܐܝܟ ܕܡܬܩܪܐ: ܐܠܗ
ܕܝ ܢܥܠ ܕܡܪܝܡ:
ܡܪܝܡ ܕܡܬܩܪܐ: ܡܫܝܚ ܡܢ ܡܪܝܡ ܕܝ:

ܡܫܝܚ ܕܟܠ ܕܒܚܐ ܕܝܠܝ ܕܚܝܢܐ ܕܝ ܢܘܠ:
ܐܒܝܢ ܠܗ ܕܝܡܝܢ ܕܒܝܡ ܕܒܝ.
ܗܘܝܐ ܡܢܠܟ ܡܝܐ ܕܝ: ܗܢܝܢܐ ܩܝܡ
ܡܝܐ ܠܗ ܢܡܠܟ.
ܐܡܪ ܡܢ: ܟܡܐ ܥܩܒ ܡܠܟ ܡܢܢܐ ܡܒܐ.
ܟܡܐ ܡܢ ܕܒܝܬ ܕܝ ܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ.
ܟܡܐ ܡܢ ܕܒܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.
ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ ܕܝ ܡܠܟ.

ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܬܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܡܢ
ܫܠܡܐ ܕܢܬܢ ܒܢܝܢܐ.
ܟܕܡܐ ܕܡܬܢ ܟܢܝܫܬܐ ܡܢܢ: ܟܬܝܒ ܡܪܝ ܕܝܢ ܕܥܒܕ.
ܕܐܡܪ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܫܠܡܐ ܥܠ ܐܪܥܐ:
ܡܢ ܕܫܠܡܐ ܕܝܢ ܕܗ ܕܢܕܥܪܘܢ.
ܟܬܒܐ ܕܒܝܬܐܝܬ ܕܐ ܟܬܒܐ ܕܐܡܪ ܟܬܒܐ.
ܡܢܝ ܟܬܒܐ ܡܢ ܟܠ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܟܬܒܐ
ܡܢܝ ܟܬܒܐ ܕܐܡܪ ܟܬܒܐ.
ܟܡܐ ܕܢܬܢ ܟܬܒܐ ܕܗ ܡܫܬܐ: ܟܬܒܐ ܕܐ
ܩܫܝܐ ܕܟܬܒܐ ܕܫܬܐ.
ܗܘ ܕܢܢܝܕ ܩܫܐ: ܕܐ ܫܝܢ ܕܥܒ ܐܒܢܝܐ.
ܢܫܝ ܕܫܡܝܐ ܒܟ ܡܢܗ. ܗܘ ܕܐ ܫܝܢ.

ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ.

ܩܠܫ ܕܠܒܝܢ: ܐܢܬܠܒ ܒܝܢ.
ܗܘ ܕܟܕܝܕ ܐܠܗ ܡܫܝܚ: ܐܢܕܝܠ ܐܠܗ ܕܝܢ.
ܗܘ ܕܟܠ ܢܝܠ ܡܠܟ: ܕܐ ܡܠܟ ܐܢܬ.
ܕܐ ܫܘܒܚܐ: ܕܐ ܕܢܕܒܚܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝ ܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐ ܒܝܡܐ.
ܟܠ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܫܘ ܕܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ.
ܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬ ܕܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ.
ܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬ: ܡܢܟܠ ܕܝܢ ܫܘܝܐ.
ܢܝܠ ܡܠܟܬܐ: ܡܫܡܝܢ ܡܕܝܢܬܐ.
ܗܘ ܕܒܠܒܠܘܢ ܕܫܡܝ ܫܝܢܝܢ: ܗܘܐ ܕܒܠܒܠ
ܕܐ ܕܢܫܬܐ ܡܒܠܘ.
ܟܡܐ ܕܢܫܬܐ ܕܒܠܫܢ ܡܢܗ.
ܟܠ ܕܢܕܢ ܕܡܠܟܐ ܕܝܢ ܩܠܒ ܕܐ.
ܕܢܢ ܟܡ ܡܕܒܚܐ ܕܐ ܩܝܡ ܡܡܠܟܐ.
ܟܠ ܕܝܠܢ ܠܝܡܢ ܕܝܢ ܕܗ ܩܝܡ:
ܡܫܝܚܐ ܡܚܝܢܐ ܠܒܢ ܢܝܠܢ ܕܝܡܝ.
ܕܗ ܕܠܢ ܕܐ ܢܕܝ ܡܢ ܕܢܕܥܝ.

ܒܥܘܢ ܕܒܥܘܢ ܕܝ ܡܫܝܚܐ ܠܗ.
ܕܐܡܪܝܢ ܕܠܬܬܝܢ ܫܒܝܡܐ ܠܡܐ..
ܠܡܐ ܐܝܬܝܢ ܟܠܗ ܒܥܘܢ.
ܕܠ ܡܪܝܡ ܫܘܡܐ ܫܘܡܐ.
ܬܡܗ ܕܝܫܘܥ: ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܐܝܬܝܢ.
ܘܡܢܐ ܐܝܟ ܠܡܐ. ܐܒܠܬܝܢ.
ܕܠ ܫܠܝܠ ܠܒܡܕܝܢ: ܣܦ ܠܝ ܡܠܟܐ ܫܠܝܚܐ.
ܕܠ ܫܠܝܚܐ ܢܫܡܐ ܕܝܐ: ܣܦ ܠܝ ܡܠܟܐ ܐܝܬܝܢ.
ܡܢ ܡܪܝܡ ܫܘܡܐ: ܡܢ ܬܐ ܫܘܝܐ.
ܡܢܡ ܡܪܝܡܝܢ: ܫܘܡܐ ܫܘܡܐ.
ܡܫܝܚ ܠܗ ܠܝ ܫܘܡܐ ܕܝܢ: ܡܢ ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܠܝ.
ܡܢ ܡܪܝܡ ܫܘܡܐ: ܡܢ ܬܐ ܫܘܝܐ

ܡܢ ܕܢܚܢ ܐܝܬܝܢܢ ܘܟ ܠܡܕܡ ܢܬܬܝܢ: ܐܝܬܝܢ
ܠܗ ܠܒ ܚܩܢ.

ܟܬܒܢ ܡܢܢ ܢܗܝܢܢ ܡܠܟܐ.
ܡܢܘ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ؟ ܦܢܝܠ.
ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ.
ܫܡܥܢ ܕܝܢܝܐ ܫܘܦܪܐ ܡܒܟܐ ܡܡܬܐ.
ܢ ܕܢܚܢ ܫܘܦܪܐ ܠܟ ܒܪ ܡܪܝܐ: ܕܐ
ܡܫܝܚܐ. ܫܘܦܪܐ ܠܟ ܫܢܐ ܕܡܕܟܐ.
ܐܠܗܐ ܕܡܬܐ: ܕܡܫܢܐ ܕܡܬܐ.
ܘܡܢ ܒܠܒ ܠܡܕܝ ܡܠܟ.
ܕܡܟܠ ܕܐܕܝ ܬܢܝܐ: ܡܢ ܕܐ ܟܬܢ: ܡܢ
ܕܐ ܡܐܡܝܢܐ.
ܢܚܝ ܡܬܐ ܐܣܐ ܐܝܬܐ.
ܩܢܐ ܕܡܘܕܝܐ ܕܐܢ ܕܩܝܒ ܫܘܦܪܐ ܡܒܠܝܠ.
ܙܕܐ ܡܢ ܕܝܢ: ܡܒܕܩܐ ܡܢ ܡܟܡܬܐ.
ܬܠܐ ܕܩܬܐ ܠܐ ܟܝܢ.
ܡܕܝ ܟܡܐ ܐܝܕ ܡܒܝܢ.
ܫܡܡܐ ܟܡܐ ܢܘܢ ܠܫܢܐ ܫܡܝܢ: ܫܝܢ
ܡܒܝܐ ܫܘܦܪ.
ܡܠܟܐ ܕܐܢ ܕܡܒܠܝܐ ܟܝ: ܕܡܫܝ ܕܐ ܢܝܢ.

ܘܠ ܟܡܐ ܕܐܢ ܕܩܝܒ.
ܫܡܡܬܐ ܕܩܕܝ ܡܫܡܡܬܐ: ܡܘܡܬܐ ܩܕܝܫ.
ܢܚܝ ܡܠܟܐ ܠܫܡܝܐ ܡܚܐ: ܡܢ ܕܡܠܟ ܒܩܕ
ܕܡܡܠܟܐ.
ܡܚܫܢ ܕܝܢ: ܕܡܒܕܐ ܕܩܕܝܫܐ.
ܢܫܝ ܫܕܐ: ܩܕܝ ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܫܘܦܪ
ܠܡܠܟܐ: ܡܘܕܝܬܐ ܫܘܦܪ.
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܢ ܢܫܡܥ ܢܫܡܥ.
ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ: ܡܠܟ
ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ.
ܢܚܝ ܡܢ ܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܠܡܠܟ.
ܢ ܡܠܟ ܢܫܝ ܡܠܟ ܡܠܟ ܠܢ ܡܠܟ ܡܠܟ.
ܢܚܝ ܡܢ ܡܠܟ ܠܡܢ ܡܠܟ.
ܢܡܠܟ ܡܠܟ ܡܢ ܢܩܢ ܕܐ ܡܠܟ.
ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟ ܡܠܟ.
ܡܠܟ ܡܠܟ: ܡܢ ܢܫܡܥ ܢܫܡܥ.
ܢܚܝ ܫܕܐ ܢܫܡܥ ܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ.
ܡܠܟ ܡܠܟ: ܢܚܝ ܡܢ ܡܠܟ ܡܠܟ.

ܗܘ ܐܝܟܢܐ: ܟܝ ܬܝܡܪ ܠܗܘ ܚܒܝܒܐ.
ܒܘܩ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܡܢܐ ܠܝܡܝܢܐ.
ܗܘ ܥܐܡܪ: ܡܛܠ ܡܕܝ ܬܝܠܝܡܐ ܝܬܝܢܐ.
ܠܡ ܢܒܝ ܠܝܡ ܠܝܡ ܢܘܒܝܐ.
ܩܗܝܢܐ ܡܕܝܢܚܐ ܩܠܝܢ.
ܒܡܝ ܕܗܘ ܡܒܝܢ ܝܡ ܢܚܐ ܠܝܡܝܡܢܐ.
ܗܘ ܕܟܝܠ ܕܘܘܩܐ: ܝܗ ܩܝܢ ܚܘܗܝܐ.
ܫܝܢܐ ܣܩܝܢ ܕܝܡܐ ܫܝܢܝܐ.
ܡܒܝܢ ܝܡ ܒܘܩ ܡܝܡ ܩܚܐ.
ܠܡ ܕܒܝܐ ܢܝܢ: ܣܘܡ ܩܝܠ.
ܡܢܐ ܡܢܝܢ ܠܝ ܩܚܝ ܕܝܢܢ؟
ܟܝܠ ܗܘܐ ܠܝܢ: ܡܢ ܕܡܝܢ ܠܝܢ.
ܡܢܐ ܡܕܝܢܐ ܠܝ؟ ܗܘ ܢܘܕܝܢ.
ܡܝܝܡܪ ܕܝܡܝܢ: ܡܕܝܢܐ ܕܢܣܘܪܐ.
ܗܘ ܥܒܝܢ ܐܘܒܝܐ ܠܝܡ ܕܗܘ ܡܘܡܝܢܐ.
ܟܡܘ ܡܢܝܐ ܕܝ ܫܝܢ
ܠܝܢܢ ܕܝܡܝ ܕܝܢ.
ܕܝܢ ܠܝ ܢܐ ܢܐ ܕܝ.
ܗܘ ܕܝܢܐ ܩܝܐ ܣܘܡܐ: ܠܝ ܢܐ ܗܘܝ
ܕܡܢܣܘܕܝ.

ܠܝܝܐ ܢܕܝܢ ܡܫܝܐ ܟܝܢܝ.
ܝ ܡܢܐ ܗܘ ܡܝܠܢܐ: ܡܕܘܝܢܐ ܕܝܢ ܢܐ.
ܗܘ ܕܫܝܕ ܠܢܢ: ܝܗ ܩܝܢ ܒܘܩ ܡܝ ܡܢܐ.
ܢܣܝܪܐ ܢܕܝܢ ܕܝܡܢ: ܣܘܝ ܠܝ ܒܝܢ
ܣܩܝܢ ܡܕܡܝܢ.
ܢܣܝܪ ܠܝ ܠܕܝܢ ܡܢܐ: ܒܘܩ ܗܡܝܢܐ
ܡܗܝܢܐ ܢܝܠܝ.
ܡܗܝܢ ܡܢܝܠܢ: ܢܣܘ ܩܝܢ ܒܘܩ ܡܝ ܡܢܐ.
ܡܢ ܡܢܝ ܠܢ ܢܐ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.
ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ ܡܢ.

ܒܪܟܬܐ ܡܫܬܒܚܬܐ ܕܐܠܗܐ.
ܐܡܝܢ ܢܗܘܐ ܠܥܠܡ: ܠܥܠܡ ܫܪܝܐ.
ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ ܒܪܟܝܠܢ ܠܥܠܡ ܥܠܡܐ.
ܫܒܝܚܐ ܕܝܫܘܥ: ܕܒܕܟܐ ܕܝ ܕܒܕܒ ܠܥ.
ܗܘ ܕܢܝܚ ܒܝ ܕܟܐ ܕܢܡܝܢ: ܕܡܬܝ ܠܗ
ܩܠܗܒ ܥܕܝܢ.
ܡܕܝ ܕܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܡܪܝܐ: ܡܕܡܟܐ ܡܪܝܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܡܢܐ ܕܥܕܟܠܒ ܟܠ ܩܕܝܫܐ ܕܐ.
ܐܝܟ ܥܕܝܢ ܟܐ ܫܟ ܡܫܝܚ ܠܥ ܫܡܐ.
ܫܡܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܕܡܟܟ.
ܡܕܝ ܥ ܟܠ ܩܠܗܒ ܕܝܢ ܕܝܢ ܕܡܟ.
ܗܘ ܟܠ ܡܫܒ ܗܘܐ ܐܝ: ܟܠ ܡܝܬܝܟ
ܗܘܐ ܐܝ ܡܡܡ.
ܚܝܝܢ ܡܕܝ: ܡܕܝܢܐ ܡܟܝܢ ܕܝܢ. (ܡܝܝܢ)
ܗܘ ܕܟܠ ܡܕܝ ܡܕܝ ܩܠܗ ܠܐܡܝܢ: ܕܐܝܟ
ܟܝܢ ܡܕܝ ܟܐ ܐܝܟ.
ܡܫܝܚܐ ܡܕܡܝܢ ܠܥ ܐܝ.
ܡܝܢ ܕܐ ܡܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ: ܡܢ ܕܝ
ܡܝܢ ܡܝܢ.
ܕܝܢ ܠܡܝܢ ܠܗ ܡ ܡܝ. ܡܕܡ ܠܡܝܢ
ܡܝ ܡܝܢ.

ܡܕܝ ܠܡܝܢ ܕܝ ܡܝܢ ܕܝ ܠܥ.
ܡܕܝ ܡܝ: ܡܢ ܡܝ ܡܝ.
ܡܝܢ ܡܝ: ܡܕܝ ܡܝ ܡܝ:
ܠܡܝ ܡܝ: ܡܕܝ ܡܝ ܡܝ ܠܥ.
ܡܕܝ ܡܝ: ܡܕܝ ܡܝ ܡܝ ܡܝ ܠܥ ܡ ܡ.
ܡ ܡ ܡ

ܗܢܝܐ ܕܐܝܟ ܡܬܝܐ ܘܐ: ܕܐ ܡܝܐ ܦܠܝܟ ܠܡܠܟܐ.
ܡܢܐ ܕܡܬܝܐ ܡܪܝܡܬܐ.
ܢܝܡܟܐ ܕܢܝܡܐ ܕܢܫܬܐ ܡܠܟܐ.
ܡܢ ܥܕܢܐ ܕܠܡܠܟ ܥܕܢܐ ܡܠܟܐ.
ܒܡܝ ܚܠܬܐ ܕܢܝܚܐ ܒܠܟ ܡܢܦܠܐ.
ܚܝܩܐ ܡܠܟܐ: ܥܡܡܐ ܡܠܟܐ.
ܐܝܟ ܟܡܬܐ ܡܢܐ ܚܝܩܐ.
ܐܡܝܢ ܢܝܢܐ: ܟܐ ܢܦܠ ܠܐ ܠܚܝܐ.
ܡܢ ܡܪܝܡ ܡܬܝܐ ܢܢܝ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ.
ܡܪܝܐ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ.
ܕܐܝ ܠܐ ܡܬܝܐ ܡܠܟܐ.
ܢܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ.
ܢܝܚ ܠܐ ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ ܡܠܟ.
ܡܠܟ ܡܠܟ

ܗܘܝܢ ܕܢܦܠܘܢ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ.
ܘܠܐ ܢܗܘܐ ܚܕܐ ܕܢܦܠ ܒܫܘܠܛܢܘܬܐ.
ܕܢܗܘܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܗ ܫܢܐ.
ܟܕ ܡܬܦܠܓܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ.
ܗܘܠܝܢ ܕܢܗܘܢ ܡܬܚܝܢ ܥܡܗ: ܢܡܪܘܢ ܩܕܡܝܐ
ܕܠܐ ܢܗܘܢ.
ܡܢܐ ܫܘܝܢܐ ܕܢܫܬܐܠ: ܟܡܐ ܕܥܕܢܐ ܢܗܘܐ ܠܗ.
ܘܠܐ ܢܗܘ ܡܫܝܚ ܒܟܠܗ ܡܠܟܘܬܗ.
ܐܦ ܡܠܟܐ ܠܐ ܢܗܘ ܕܡܠܟܐ.
ܐܝ ܢܗܘ ܐܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܢܫܪܐ
ܠܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ.

ܫܡܐ ܩܕܝܫܐ ܡܘܠܝܢܢ. ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ.
ܟܕ ܡܬܦܠܓ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܬܦܠܓ
ܡܫܝܚܐ.

ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܢܐ ܡܫܝܚ ܠܟܘܢ
ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܒܫܡܗ ܕܐܒܝ: ܘܠܐ ܩܒܠܬܘܢ
ܢܝܗ.
ܐܢ ܐܚܪܢܐ ܢܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܝܠܗ: ܗܢܘܢ
ܢܩܒܠܘܢ ܠܗ.
ܕܡܢܐ ܡܫܬܐܠܝܢ ܚܕ ܠܚܕ: ܕܠܡܢܐ ܠܐ
ܡܩܒܠܝܢ ܠܝܗ.
ܕܡܢ ܡܬܬܝܗܒ ܠܢ ܟܒܘܕܐ ܕܚܕ ܡܢ ܚܕ:
ܘܟܒܘܕܐ ܕܠܚܕܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܝܗ.
ܐܝ ܢܗܘ ܡܫܝܚ ܕܒܫܡܐ ܕܐܒܝ ܠܝ:
ܗܢܐ ܢܩܒܠܘܢ ܠܝ.
ܐܦ ܠܐ ܢܩܒܠ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܚܪܢܐ
ܕܢܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܝܠܗ: ܗܢܘ ܢܩܒܠ ܠܗ.
ܕܡܢ ܡܫܬܐܠ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܟܘܢ
ܠܡܐ ܕܢܬܠ ܠܟܘܢ ܠܡܐ

ܟܝ ܕܡܬܟܠܡܝܢ ܠܝ ܢܫܬܐ ܕܩܒ ܡܫܡܫܝܢܐ ܡܢܗ.
ܬܚܝܠ ܕܝܕܝܥܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܝܒܘܬܐ.
ܗܘܝܡܝܢܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܡܬܝܠܐ ܕܝܕܝ ܡܕܝܢܬܐ.
ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܬܚܝܢܐ: ܡܫܝܚܐ ܫܘܦܪܢܐ.
ܗܘ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܫܠܝܛܐ: ܩܕܡ ܕܫܡܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ.
ܕܠܬܐ ܐܦܝܠ ܕܡܬܬܡܢ ܬܪܥܐ ܕܝ ܫܘܪܐ.
ܫܘܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܬܪܐ: ܕܡܢ ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܝ.
ܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܒܪ ܗܘܝܐ ܕܩܪܝܢܐ.
ܩܕܡܝܐ ܟܕ ܒܪܢܫܐ: ܒܪܢܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ. (ܡܠܟܘܬܐ)
ܢܝܚܐ ܐܦܫܝܠ ܫܘܝܐ ܕܝܢ ܡܢܟ.
ܣܝܡܬܐ ܐܡܪ ܕܝܢ ܒܬܪܝܢ ܕܟܠ ܫܘܝ.
ܕܢܝܡܝܢ ܠܝܢ، ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܐ ܠܬܠܝܢ.
ܡܬܚܕ ܕܡܠܟܢܐ ܡܚܝܢܐ ܠܒܕܡܢ.
ܡܠܟܘܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܝܣܝܐ.
ܐܦܝ ܫܘܪ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪ ܕܐܝܬ ܠܗ ܕܝ ܫܘܪ.
ܩܕܡ ܫܝܠ ܕܡܗܝܢܐ ܢܘ ܩܝܛܢ.
ܒܝܡ ܠܒܪ ܡܫܬܡܥܢܐ ܡܢܗ ܠܡܦܠܝ.
ܬܠܝܢ ܕܢܦܫ ܡܢ ܠܒܪܟ ܠܫܬܝܢ.
ܩܕܡ ܢܟ ܩܡܬ ܕܡܟܠܝܢܢܐ ܡܠܟ ܝܫܘܥ.
ܐܚܝܡ ܠܒ ܗܘ ܕܡܠܟܝܢܢܐ ܕܡܪܝ.

ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܬܝܢ ܕܡܗܝܢܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܚܝܢܐ ܡܦܩܝܢܐ.
ܗܘ ܡܚܠ ܕܡܬ ܕܩܝܡ ܟܝܡ.
ܫܘ ܟܕ ܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܫܡܝܢܐ ܕܒܬܪ.
ܢܒܟܐ ܕܒܢܐ ܡܪܝܐ: ܟܕ ܡܝܐ ܠܝ ܝܠܦܝ.
ܐܒܟܐ ܕܒܠܝܠ: ܡܕܝܢ ܟܕ ܡܠܟ.
ܗܘ ܕܒܕܡܗܢ ܕܒܠܗ ܠܒ ܩܢܐ ܕܝ: ܫܘܪ
ܕܠܝܢ ܡܫܠܠ ܟܝܡ.
ܗܝܟܐ ܕܢܒܝܐ ܕܩܒܟܐ ܡܠܟ.
ܐܒܝܡ ܕܟܡܐ ܢܘܠ: ܗܝܟܠܝܢܐ ܕܝ ܩܪܒ.
ܐܡܪܝܠ ܠܝ ܕܝ: ܡܠܟ ܠܝ ܡܕܝܢܬ ܟܘܝܐ.
ܙܢܟܐ ܕܙܢܝܢ: ܡܠܟܐ ܕܩܝܢ.
ܗܘ ܕܒܟܝܐ ܢܒܝܐ ܟܘ: ܟܝܢ ܕܒܗܐ، ܘܢ
ܠܝ ܩܝܒ ܢܒܝܒ ܟܘ.
ܫܢܝܐ ܠܝ ܗܘ: ܒܝܢܝܐ ܡܢܝܐ ܗܘ.
ܢܝܠ ܟܫܐ ܡܦܝܠ ܥܘܦܐ.
ܟܝ ܡܩܝ ܢܝܠ ܠܒ ܡܠܟ.
ܢܘܦ ܟܘ ܩܝܛܝܢ ܕܝ ܢܝܒ ܟܘ ܟܝܐ.
ܩܕ ܢܝܢ ܟܘܕ ܡܢ ܢܝܢ ܐܒܩܐ: ܗܘܠ
ܕܢ ܠܢ، ܡܠܟ.
ܢܘܦ ܟܡܐ ܟܡܐ ܡܢ: ܡܫܝܚ ܢܝܢ ܡܠܟܐ.

ܬܠܬܐ ܕܝܘܕܢܐ ܡܙܡܘܪܐ: ܡܕܡܢܐ ܗܘܝܢ ܒܫܒܚܐ.
ܫܡܫܝܢ ܘܩܠܝܢ ܕܐܗܠܝܢܢ.
ܠܐ ܢܢ ܝܕܥ ܫܥܝܐ: ܡܠܐ ܢܢ ܚܕܘܣܐ. (ܡܕ)
ܕܒܘܕܐ ܕܩܪܝܐ ܢܫܒܚ ܝܫܘܥܝܢ.
ܫܘܝܘܢ ܕܠܝܠܐ ܡܩܫܡܠܟܐ ܕܒܕܘܢ.
ܫܚܝ ܠܗ ܒܫܝܐ ܒܫܒܚ ܝܫܒܚ.
ܕܘܝܝܐ ܒܫܒܚ: ܠܐ ܡܠܐ ܐܚܝܠ ܠܗܘ ܐܝܕܢܐ.
ܘܠܐ ܡܪܝܢܐ ܕܐ ܝܫܘܥ ܕܫܘܠܢܐ.
ܐܡܝ: ܡܪܝܘܕ ܠܗܘܢ ܡܠܐ ܕܫܒܚ ܠܗ.
ܗܘ ܕܠܐ ܢܚܝܢ ܕܐ: ܠܐ ܥܡܢܐ ܕܐ.
ܕܘܝܝܐ ܕܕܝܢ ܠܒܠܗ ܡܠܐ.
ܡܪܝܡ ܕ ܕܢܗ ܫܢܐ ܫܚܝ ܠܗ. (ܫܠܡܐ.)
ܐܒ ܚܠܝܢ ܒܫܢ ܐܡܢܢ ܡܢ.
ܐܡܝ ܕܗܘ ܡܕܝܢܠܐ ܕܒܕܒ ܫܢܢ.
ܗܕܐ ܚܠܝܢ ܕܐ ܐܚܠܒ ܡܫܢ ܐܡܢܢ.
ܐܘܒ ܫܢܢ ܕܐ ܢܢܫܐ ܕܡܠ ܒܢܒ ܠܢܒ.
ܠܐ ܒܡܗ ܕܒܢܒܘܒ ܡܠܐ: ܡܠܐ ܒܢܒܘܒ ܐܕܡܢܢ.
ܡܡܒܡܠܐ ܢܕܢ ܕܒܢ: ܡܐܘܡܠܐ ܒܢܕܡܐ
ܫܘܝܢ ܠܒܠܡܐ.
ܕܐ ܕܒܝܠ ܡܝܡܐ ܕܒܝܠ ܒܢ ܒܡܗ ܢܡܒ.

ܗܘ ܕܠܐ ܒܝܕ ܕܒܡܢ: ܒܡܡܠܒ ܕܐ
ܡܢܐ ܡܕܐ.
ܐܡܢ ܕܢܢ ܒܢ ܠܐ.
ܕܡܠܐ ܕܕܢ ܠܐ ܢܡܠ.
ܒܕ ܕܝܘܕ ܠܗ ܕܐ ܢܢ.
ܐ ܒܢ ܒܗ ܡܠܐ ܢܢ ܐܠܒ ܡܐܡܢ:
ܠܐ ܢܠܒ ܒܢ ܗܘ ܐܡܢ.
ܐܡܝ ܕܗ ܒܕ ܕܢܢ ܕܢ ܡܠ.
ܕ ܢ ܕ ܡܕ ܠ ܡ ܢ ܡ ܠ ܢ ܡ ܢ ܡ ܢ ܡ

ܡܫܬܝܐ ܕܝܠܢܐ ܕܡܪܝܡܐ:

ܡܪܘܠܝܐ ܕܫܡܝܐ.

ܐܝܟ ܐܪܟܐ ܡܐܕܐ ܐܪܟܐ: ܕܡܝܐ ܕܡܝܐ ܕܢܢܟܐ.
ܐܘ ܟܪܢܐ: ܡܐܘ ܟܪܢܐ.
ܕܡܝܐ ܐܬܝܐ ܐܢܐ: ܐܝܢܐ ܕܟܡܢܐ:
ܕܝܢܐ ܕܡܘܠܐ: ܐܪܡܐ ܫܡܝܐ.
ܕܝܢ ܒܝ ܢܦܫܝ.
ܐܪܡܐ ܐܝܟܐ ܢܢܐ.
ܐܪܡ ܐܢ ܢܡܝܢ ܢܢܢ ܘܢܫܬܢ.
ܐܪܡܐ ܕܡܪ ܡܢ ܕܢܫܐ.
ܐܝܟ ܕܢܢܢ: ܢܘ ܕܫܘܢ.
ܢܢܘ ܢ ܡܢܢ ܢܫܢ.
ܩܕܡܝ ܕܝ ܐܡܢ: ܕܟܪ ܟܝܡܝ ܕܝ ܕܐܒܐ.
ܡܪܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܢ.
ܐܪܝܡ ܡܢ: ܐܡܝܢ ܢ ܡܢ.

ܐܝܟ ܟܕܟ ܐܢܢ: ܢܡܐ ܡܐܬܢ.
ܫܘܟܝ ܢܐܕܢ: ܡܕܢ ܢܐܕܢ ܢܘܒ.
ܢܢܢ ܢܫܩ: ܐܡܝ ܢܢܢ ܫܩ.
ܐܢ ܐܢ ܢܘ ܟܡܢ.
ܩܢ ܡܡܝܚܢ ܡܢ ܡܝܚܢ: ܫܢ ܝܐܢ.
ܡܝܐ ܐܢܢܢ ܢܫܩ.
ܫܢ ܟܝ ܐܢܢ ܐܢܢ.
ܡܢ: ܡܢܢ.
ܡܢܢ ܐܫܢܟ ܢܡܐ.
ܐܡܐ ܟܢ ܟܝ ܢܩܡ ܟܐ ܐܢܢ.

Printed in India at the Mar Narsai Press, Trichur: S. India.